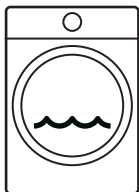




# Electrolux



[electrolux.com/register](https://electrolux.com/register)



**EW6S5426E6**

**DA** Brugsanvisning | **Vaskemaskine**

**2**

**FI** Käyttöohje | **Pesukone**

**38**



# Velkommen til Electrolux! Tak, fordi du valgte vores produkt.



Få råd om brug, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

## INDHOLDSFORTEGNELSE

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| 1. OM SIKKERHED.....                  | 2  |
| 2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....         | 4  |
| 3. PRODUKTBESKRIVELSE.....            | 6  |
| 4. TEKNISKE DATA.....                 | 7  |
| 5. INSTALLATION.....                  | 7  |
| 6. TILBEHØR.....                      | 11 |
| 7. BETJENINGSPANEL.....               | 11 |
| 8. DREJEKNAP OG KNAPPER.....          | 13 |
| 9. PROGRAMMER.....                    | 15 |
| 10. INDSTILLINGER.....                | 19 |
| 11. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....        | 20 |
| 12. DAGLIG BRUG.....                  | 20 |
| 13. RÅD OG TIP.....                   | 24 |
| 14. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING..... | 26 |
| 15. FEJLFINDING.....                  | 31 |
| 16. FORBRUGSVÆRDIER.....              | 34 |
| 17. HURTIGVEJLEDNING.....             | 35 |
| 18. MILJØHENSYN.....                  | 37 |

## 1. ⚠ OM SIKKERHED



Læs de medfølgende anvisninger grundigt, inden apparatet installeres og tages i brug.

Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der skyldes forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

### 1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i

at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer.

- Børn på mellem 3 og 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- Opbevar rengøringsmidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lågen er åben.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal den aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

## **1.2 Generel sikkerhed**

- Dette apparat er kun til vask af normalt maskinvaskbart husholdningstøj.
- Dette produkt er beregnet til brug i en enkelt hustand i et indendørs miljø.
- Dette produkt kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor en sådan brug ikke overstiger (gennemsnitlig) brugsniveauer i hjemmet.
- Produktets specifikationer må ikke ændres.
- Maskinens maksimale fyldning er 6.0 kg. Overskrid ikke den maksimale fyldning for hvert program (se kapitlet "Programmer").
- Vandtrykket ved indgangsstedet fra afløbsstudsens skal være mellem 0,5 bar (0,05 MPa) og 10 bar (1,0 MPa).
- Ventilationsåbningen i bunden må ikke tildækkes af et gulvtæppe, måtte eller anden gulvbelægning.

- Produktet skal tilsluttes vandforsyningen med det medfølgende slangesæt eller andre slangesæt, der er leveret af et autoriseret servicecenter.
- Gamle slangesæt må ikke genbruges.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerheds grunde udskiftes af producenten, et autoriseret servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Brug ikke højtryks vand spray og/eller damp til at rengøre produktet.
- Rengør produktet med en fugtig klud. Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.

## 2. SIKKERHEDSANVISNINGER

### 2.1 Installation



Installationen skal overholde de relevante nationale bestemmelser.

- Fjern hele emballagen, og transportboltene inklusiv gummibøsningen med plastafstandsstykket.
- Opbevar transportboltene på et sikkert sted. Hvis apparatet senere skal flyttes, skal de monteres igen for at låse tromlen, så en indvendig skade undgås.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Undlad at installere eller bruge apparatet, hvor temperaturen kan komme under 0 °C, eller steder, hvor det udsættes for vejrlig.

- Gulvarealet, hvorpå apparatet skal installeres, skal være fladt, stabilt, varmebestandigt og rent.
- Sørg for, at der er luftcirkulation mellem apparatet og gulvet.
- Når apparatet står i den endelige position, kontrolleres det, at det er korrekt i vater. Skru benene op og ned i overensstemmelse hermed.
- Undlad at installere apparatet direkte over gulvafløbet.
- Sprøjt ikke vand på apparatet, og udsæt det ikke for høj fugtighed.
- Installér ikke apparatet på et sted, hvor apparatets luge ikke kan åbnes helt.
- Undlad at sætte en lukket beholder til indsamling af evt. vandlækage under apparatet. Kontakt det autoriserede servicecenter for at sikre, hvilket tilbehør, der kan bruges.

### 2.2 El-forbindelse



#### **ADVARSEL!**

Risiko for brand og elektrisk stød.

- **ADVARSEL:** Dette apparat er designet til at blive installeret/forbundet til en jordforbindelse i bygningen.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Pas på, du ikke beskadiger netstikket og netledningen. Hvis der bliver behov for at udskifte netledningen, skal det udføres af vores autoriserede servicecenter.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at berøre netledningen eller netstikket, hvis du har våde hænder.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.

## 2.3 Vandtilslutning

- Tilløbsvandet må ikke overstige 25°C.
- Beskædig ikke vandslangerne.
- Før du tilslutter til nye rør, rør, der ikke har været brugt i lang tid, hvor der er udført reparationsarbejde eller monteret nye enheder (vandmålere osv.), skal du lade vandet løbe, indtil det er klart og rent.
- Sørg for, at der ikke er synlige vandlækager under og efter første brug af apparatet.
- Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt det autoriserede servicecenter for at få tilløbsslangen udskiftet.
- Når apparatet pakkes ud, er det muligt at se vand løbe ud af afløbsslangen. Det skyldes afprøvningen af apparatet med brugen af vand på fabrikken.
- Du kan forlænge afløbsslangen til højst 400 cm. Kontakt det autoriserede servicecenter for en anden afløbsslange og forlængelse.
- Sørg for, at der er adgang til vandhanen efter installationen.

## 2.4 Brug



### ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk stød, brand, forbrændinger eller skade på apparatet.

- Følg sikkerhedsanvisningerne på vaskemiddelemballagen.
- Læg ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde med brændbare produkter i nærheden af eller på apparatet.
- Vask ikke materialer, som er meget snavset med olie, fedtstof eller andre fedtede stoffer. Det kan beskadige produktets gummideler. Forvask sådanne tekstiler i hånden, før du lægger dem i produktet.
- Brug ikke duftstoffer til tøjvask for at undgå risikoen for at beskadige produktets plast- og gummideler.
- Rør ikke ved lugeglasset, mens et program er i gang. Glasset kan blive varmt.
- Sørg for, at alle metalgenstande er fjernet fra vasketøjet.

## 2.5 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret apparatet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer apparatet, eller får det repareret af en ikke-faglig, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis ugyldiggøre garantien.
- De følgende reservedele vil være tilgængelige i 10 år, efter produktionen af modellen er blevet standset: motor- og motorbørster, transmission mellem motor og tromle, pumper, støddæmpere og fjedre, vasketromle, tromlekryds og relaterede kuglelejer, varmeapparater og varmelegemer, herunder varmepumper, rørsystemer og relateret udstyr, inklusive slanger, ventiler, filtre og aqustop, printplader, elektroniske skærme, trykafbrydere, termostater og sensorer, software og firmware inklusive nulstillingssoftware, dør, dørhængsel og -tætninger, andre tætninger, dørlåsesamling, perifere enheder af plast,

såsom beholdere til vaskemiddel.  
Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.

## 2.6 Bortskaffelse



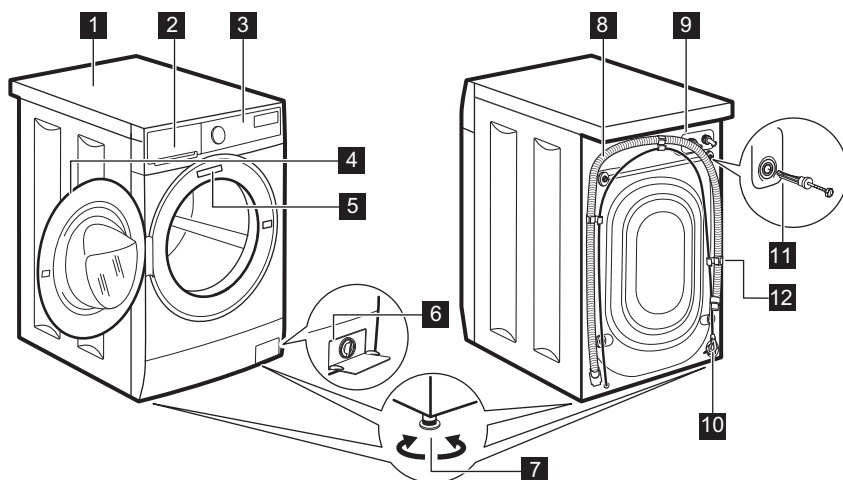
### ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten, og kobl produktet fra vandforsyningen.
- Klip kablet af tæt på produktet, og bortskaf det.
- Fjern lågelåsen for at forhindre, at børn eller kæledyr bliver fanget i tromlen.
- Bortskaf produktet i overensstemmelse med lokale krav til bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

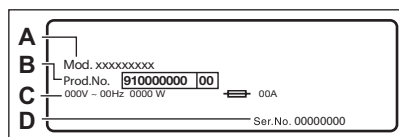
## 3. PRODUKTBEKRIVELSE

### 3.1 Overblik over apparat



- 1 Bordplade
- 2 Beholder til vaskemiddel
- 3 Kontrolpanel
- 4 Lugehåndtag
- 5 Typeskiltet
- 6 Filter til afløbspumpe
- 7 Fødder til nivellering af apparatet

- 8 Afløbsslange
- 9 Tilslutning af tilløbsslange
- 10 Netkabel
- 11 Transportbolte
- 12 Slangestøtte



**Typeskiltet** angiver modelnavnet (A), produktnummeret (B), de elektriske klassificeringer (C) og serienummeret (D).

## 4. TEKNISKE DATA

|                                                                                                                                                                 |                                                      |                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Mål                                                                                                                                                             | Bredde / Højde / Samlet dybde                        | 59.5 cm / 84.3 cm / 41.1 cm            |
| El-forbindelse                                                                                                                                                  | Spænding<br>Overordnet effekt<br>Sikring<br>Frekvens | 230 V<br>2000 W<br>10 A<br>50 Hz       |
| Niveau af beskyttelse mod indtrængen af faste partikler og fugt sikres af beskyttelsesdækslet, undtagen hvor lavspændingsudstyret ikke har beskyttelse mod fugt |                                                      | IPX4                                   |
| Vandforsyningstryk                                                                                                                                              | Minimum<br>Maksimum                                  | 0,5 bar (0,05 MPa)<br>10 bar (1,0 MPa) |
| Vandtilførsel <sup>1)</sup>                                                                                                                                     |                                                      | Koldt vand                             |
| Maks. fyldning                                                                                                                                                  | Cotton (Bomuld)                                      | 6.0 kg                                 |

<sup>1)</sup> Forbind tilløbsslangen til en vandhane med et 3/4" gevind.

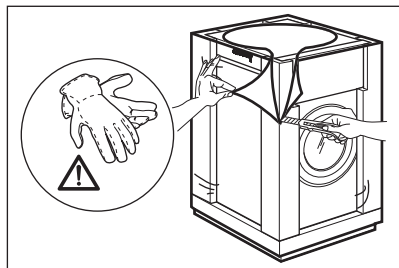
## 5. INSTALLATION

### ADVARSEL!

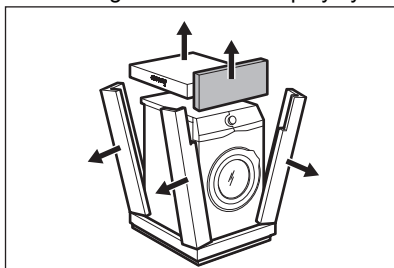
Se kapitlerne om sikkerhed.

### 5.1 Udpakning

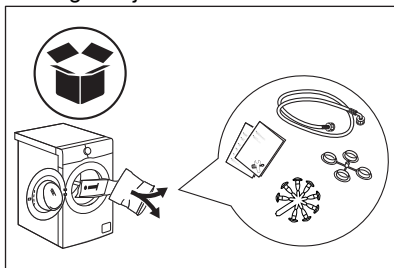
1. Fjern den yvendige film. Om nødvendigt anvendes en kniv.



2. Fjern kartontoppen og emballeringsmaterialerne af polystyren.

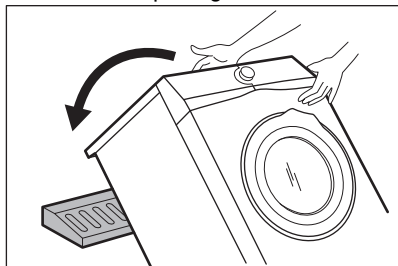


3. Åbn lugen. Fjern alt fra tromlen.

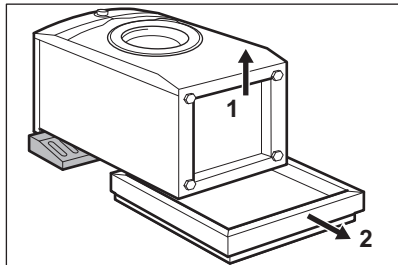


4. Læg frontemballeringsdelen i polystyren på gulvet bag maskinen. Læg forsigtigt

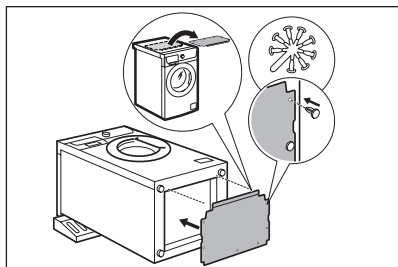
maskinen ned på bagsiden.



5. Fjern polystyrenbeskyttelsen fra bunden.

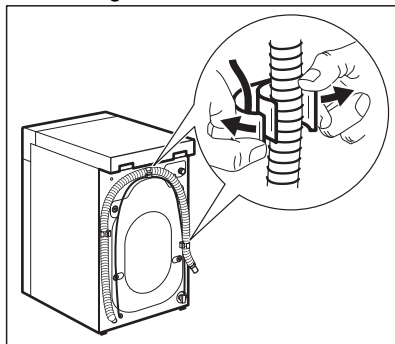


6. Fjern bunddækslet fra bordpladen. Brug clipsfastgørelser, der findes i posen med brugervejledningen, og fastgør dækslet til maskinens bund.



7. Sæt maskinen tilbage i lodret position. Tag strømforsyningskablet og

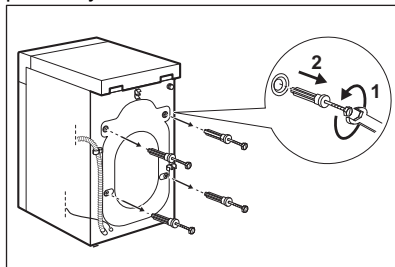
afløbsslangen ud af holderen.



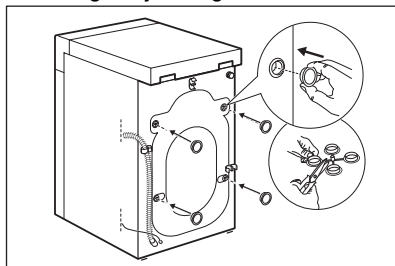
**⚠ ADVARSEL!**

Det er muligt, at man kan se vand løbe ud af afløbsslangen. Det er, fordi vaskemaskinen er blevet testet på fabrikken.

8. Fjern de fire transportbolte og træk plastikstykkerne ud.



9. Sæt plastikhætterne, som ligger i posen med brugervejledningen, i hullerne.



**Vi anbefaler, at du opbevarer emballagen og transportboltene, hvis du skal transportere maskinen.**



## 5.2 Information om installationen

### Opstilling og nivellering

Juster produktet korrekt for at forhindre vibration, støj og bevægelse, når det er i brug.

1. Installér produktet på et plant, hårdt gulv. Produktet skal stå i vater og stabilt. Sørg for, at produktet ikke rører ved væggen eller andre enheder, og at der er luftcirkulation under produktet.

2. Løsn eller stram fødderne for at justere niveauet. Alle fødder skal stå stabilt på gulvet.

#### **ADVARSEL!**

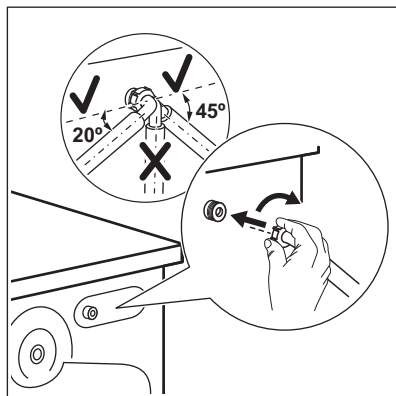
Læg ikke pap, træ eller lignende materialer under fødderne for at justere balancen.

### Tilløbsslangen

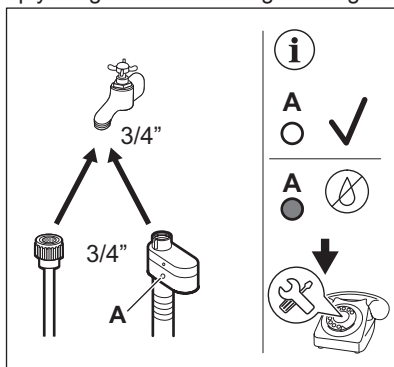
#### **FORSIGTIG!**

Sørg for, at der ikke er skader på slangerne, og at der ikke er utætheder i samlingerne. Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt servicecenteret for at få oplysninger om udskiftning af tilløbsslangen.

1. Tilslut tilløbsslangen på bagsiden af produktet, hvis det er nødvendigt. Normalt er den allerede installeret på fabrikken.



2. Placer den mod venstre eller højre afhængigt af vandhanens position. Kontrollér, at tilløbsslangen ikke er i lodret position.
3. Løsn om nødvendigt ringmøtrikken for at sætte den i den korrekte position.
4. Nogle modeller har tilløbsslange med vandstopanordning. Den forhindrer enhver utæthed i slangen som skyldes naturlige ældning. Sektoren i vinduet viser denne fejl A. Hvis dette sker, skal du lukke vandhanen og kontakte et autoriseret servicecenter for at få oplysninger om udskiftning af slangen.



5. Tilslut den anden ende af koldtvandslangen til koldvandshanen med et 3/4 gevind.

#### **ADVARSEL!**

Tilløbsvandet må ikke overstige 25°C.

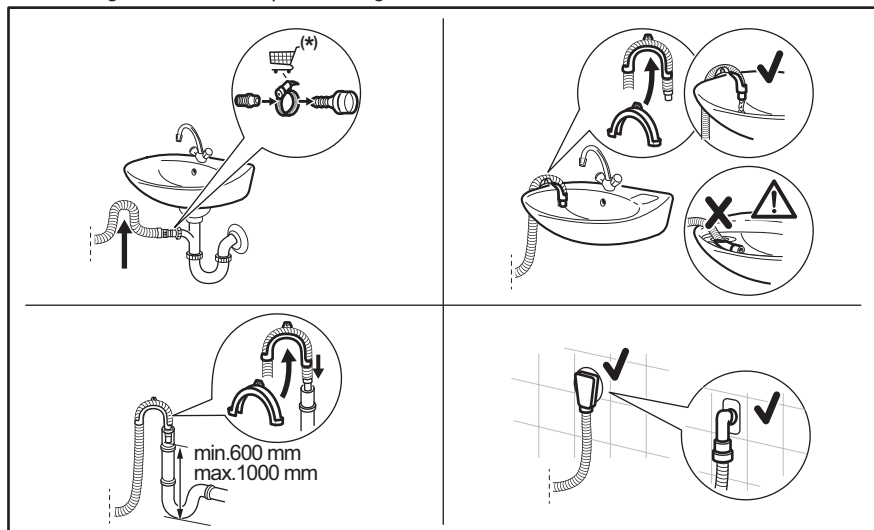
### Tømning af vand

Afløbsslangen skal placeres i en højde på mindst 60 cm og højst 100 cm.

#### **Information**

Du kan forlænge afløbsslangen til max 400 cm. Kontakt et autoriseret servicecenter for at købe en anden afløbsslange og forlængelse.

Afløbsslangen kan tilsluttes på forskellige måder:



\*Der tages forbehold for ændringer i reservedele uden varsel.

Sørg for, at afløbsslangen har en bøjning, så der ikke kommer partikler ind i produktet fra håndvasken.

Tilslut afløbsslangen til vandlåsen og spænd den fast med en klemme. Sørg for, at afløbsslangen har en bøjning, så der ikke kommer partikler ind i produktet fra håndvasken.

Placer slangen direkte på et indbygget afløbsrør i rummets væg, og spænd den fast med en klemme.

Uden plastslangeføringen til en vandlås - Sæt afløbsslangen i vandlåsen og spænd den fast med en klemme.

Afløbsslangen kan bøjes i en U-form og sættes rundt om plastikføringen. På kanten af en vask - Fastgør slangeføringen til vandhanen eller til væggen.



Sørg for, at slangeføringen ikke kan bevæge sig, når produktet tømmes, og afløbsslangens ende ikke er nedsænket i vandet. Der kan komme snavset vand tilbage i produktet.

Til et standrør med ventilationshul - Indsæt afløbsslangen direkte i et afløbsrør eller standrør



Afløbsslangens endestykke skal altid være ventileret, dvs. afløbsrørets indvendige diameter (min. 38 mm - min. 1,5") skal være større end afløbsslangens udvendige diameter.

### 5.3 El-tilslutning

Sæt først strømstikket i stikkontakten, når installationen er færdig.

Typeskiltet og kapitlet 'Tekniske data' angiver de nødvendige elektriske klassificeringer. Sørg for, at de er kompatible med strømforsyningen.

Kontrollér, at boligens elektriske installationer kan klare den maksimale belastning, og tag højde for andre produkter, der også kan være i brug.

**Tilslut produktet til en stikkontakt med jordforbindelse.**

Sørg for, at strømforsyningskablet er let tilgængeligt efter installationen af produktet.

Kontakt vores autoriserede servicecenter hvis der er behov for elektrisk arbejde i forbindelse med installation af dette produkt.

Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader på personer eller ting, der skyldes manglende overholdelse af disse sikkerhedsregler.

## 6. TILBEHØR

### 6.1 Fås på [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) eller hos autoriseret forhandler



Det er kun egnet tilbehør, som er godkendt af ELECTROLUX, der sikrer maskinens sikkerhedsstandarder. Hvis der bruges ikke-godkendte dele, bliver eventuelle garantikrav ugyldige.

### 6.2 Fastgørelsespladesæt

Hvis du installerer produktet på et trægulv, skal du fastgøre produktet i fastgørelsespladen.

Læs omhyggeligt de anvisninger, der følger med tilbehøret.

## 7. BETJENINGSPANEL

### 7.1 Specielle funktioner

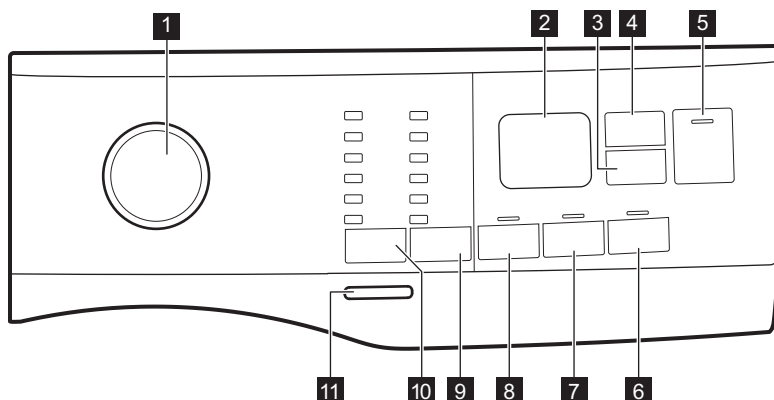
Din nye vaskemaskine opfylder alle moderne krav til effektiv behandling af vasketøj med lavt vand-, energi- og vaskemiddelforbrug samt god pleje af stoffet.

- Takket være **Soft Plus-tilvalget** fordeles skyllemidlet jævnt i vasketøjet og trænger

dybt ind i stoffibrene, hvormed stoffet bliver perfekt blødt.

- **SensiCare System** justerer automatisk programvarigheden til vasketøjet i tromlen for at opnå perfekte vaskeresultater på kortest mulig tid.

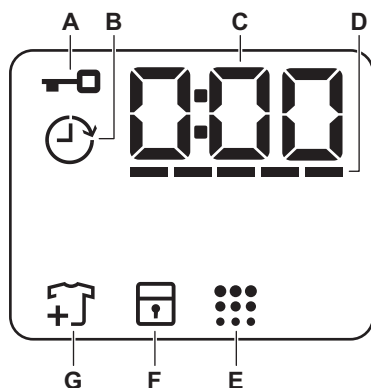
### 7.2 Beskrivelse af betjeningspanel



- 1 Programvælger
- 2 Display
- 3 Delay Start
- 4 Time Manager
- 5 Start/Pause ▶||
- 6 Soft Plus
- 7 Extra Rinse
- 8 Prewash

- 9 Spin reduktionstilvalg
  - Ingen centrifugering tilvalgsfunktion 
  - Skyl tilvalgsfunktion 
  - Nat tilvalgsfunktion 
- 10 Temp.
- 11 On/Off-trykknop

## 7.3 Display



- A.  Kontrollampe for låst luge.
- B.  Kontrollampe for udskudt start.
- C. 

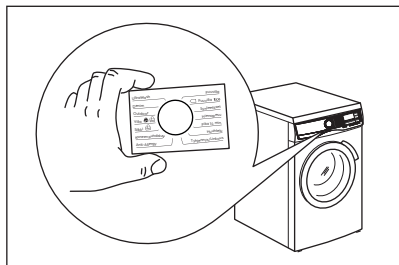
Den digitale lampe kan vise:

  - Programvarighed (f.eks. 2:40).
  - Udskudt tid (f.eks. 2h).
  - Programslut (0:00).
  - Advarselskode (f.eks. E20).
  - Angivelse af produktets samlede driftstimer. Se afsnittet "Driftstimetæller" i afsnittet "Indstillinger" for yderligere oplysninger.
- D. -----Time Manager-linjeniveaulampe.
- E.  Kontrollampe for tromlerengøring.
- F.  Kontrollampe for børnesikring.
- G.  Kontrollampe for tilføjelse af tøj. Lyser i starten af vaskefasen, mens brugeren stadigvæk kan sætte apparatet på pause og tilføje mere vasketøj.

## 7.4 Flersprogede mærkater.

Maskinen leveres med selvklæbende mærkater på forskellige sprog.

Den ønskede mærkat kan klæbes fast ved siden af programknappen.



## 8. DREJEKNAP OG KNAPPER

### 8.1 Indledning



Tilvalgene/funktionerne kan ikke vælges med alle vaskeprogrammer. Kontrollér kompatibiliteten mellem tilvalg/funktioner og vaskeprogrammer i "Programtabel". Et tilvalg/en funktion kan udelukke en anden, og i så fald lader apparatet dig ikke indstille inkompatible tilvalg/funktioner.

### 8.2 On/Off

Tryk på denne knap i nogle få sekunder for at tænde eller slukke for apparatet. Der udsendes to forskellige toner, mens apparatet tændes eller slukkes.

Da standby-funktionen automatisk slukker for apparatet efter adskillige minutter for at reducere energiforbruget, kan det være nødvendigt at tænde for apparatet igen.

Se afsnittet Standby i kapitlet Daglig brug for yderligere detaljer.

### 8.3 Temp.

Når du vælger et vaskeprogram, foreslår apparatet automatisk en standardtemperatur.

Kontrollampen Cold = koldt vand.

Kontrollampen for den indstillede temperatur tændes.

### 8.4 Spin

Når du indstiller et program, vælger produktet automatisk den tilladte standardcentrifugeringshastighed.

#### Ekstra tilvalgsfunktioner for centrifugering:

- **Ingen centrifugering.** Den tilhørende kontrollampe tændes.  
Vælg denne tilvalgsfunktion for at deaktivere alle centrifugeringsfaser. Produktet tømmer kun vand ud i det valgte vaskeprogram. Indstil denne tilvalgsfunktion til meget sarte stoffer. Skyllfasen bruger mere vand til visse vaskeprogrammer
- **Skyl.** Den tilhørende kontrollampe tændes.  
Den sidste centrifugering udføres ikke. Vandet tømmes ikke ud af maskinen efter sidste skyl for at undgå folder i tøjet. Vaskeprogrammet slutter med vand i tromlen.  
Lugen forbliver låst, og tromlen drejer regelmæssigt for at mindske folder i tøjet. Du skal tømme vandet ud for at låse lugen op.  
Hvis du trykker på Start/Pause, udføres centrifugeringsfasen og vandet tømmes ud.
- **Nat.** Den tilhørende kontrollampe tændes.  
De mellemliggende og afsluttende centrifugeringsfaser udføres ikke, og programmet afsluttes med vand i tromlen. Dette hjælper med at mindske folder i tøjet. Lugen forbliver låst. Tromlen drejer regelmæssigt for at mindske folder i tøjet.

Du skal tømme vandet ud for at låse lugen op.

Da programmet er meget stille, er det velegnet til brug om natten, hvor der er billigere el-takster. Skyllefasen bruger mere vand til visse vaskeprogrammer. Hvis du trykker på Start/Pause, udføres kun tømningsfase.



Produktet tømmer automatisk vandet ud efter ca. 18 timer.

## 8.5 Prewash

Med dette tilvalg kan du tilføje en forvaskefase til et vaskeprogram.

Den tilhørende kontrollampe tændes.

- Brug dette tilvalg til at tilføje en forvaskefase ved 30 °C inden vaskefasen. Dette tilvalg anbefales til meget beskidt vasketøj, især hvis det indeholder sand, støv, mudder og andre faste partikler.



Disse tilvalg kan øge programmets varighed.

## 8.6 Permanent Extra Rinse

Med dette tilvalg kan du tilføje nogle få skylninger alt efter det valgte vaskeprogram.

Brug dette tilvalg for personer med allergier over for vaskemiddelrester og med følsom hud.



Dette tilvalg øger programmets varighed.

Den tilsvarende lampe over berøringsknappen lyser og forbliver også permanent tændt i løbet af de næste programmer, indtil dette tilvalg er deaktiveret.

## 8.7 Permanent Soft Plus

Indstil dette tilvalg til at optimere fordelingen af blødgøringsmiddel og forbedre stoffets blødhed.

Anbefales, når du bruger blødgøringsmidlet.



Dette tilvalg øger programmets varighed.

Den tilsvarende lampe over berøringsknappen lyser og forbliver også permanent tændt i løbet af de næste programmer, indtil dette tilvalg er deaktiveret.

## 8.8 Delay Start

Med dette tilvalg kan du udskyde starten af et program til et mere belejligt tidspunkt.

Tryk på knappen gentagne gange for at indstille de nødvendige tilvalg. Tiden øges i trin på 1 time op til 20 timer.

Displayet viser den lampen og den valgte udskudte tid. Efter, at du har trykket på knappen Start/Pause , begynder apparatet nedtællingen, og lugen låses.

## 8.9 Time Manager

Med denne funktion kan du reducere programvarigheden afhængigt af fyldningens størrelse og graden af snavs.

Når du indstiller et vaskeprogram, viser displayet standard varigheden og ----- tankestreger.

Tryk på Time Manager-knappen for at reducere programmets varighed efter dine behov. Displayet viser den nye programvarighed, og en række streger reduceres i overensstemmelse hermed:

----- velegnet til en hel fyldning normalt snavset tøj.

---- et hurtigt program til en hel fyldning let snavset tøj.

-- meget hurtigt program til en mindre fyldning let snavset tøj (maks. halv fyldning anbefalet).

- det korteste program til at opfriske en lille mængde vasketøj.

Time Manager er kun tilgængelig med programmerne i tabellen.

| Indikator | Bomuld | Syntetisk |
|-----------|--------|-----------|
| ----- 1)  | ■      | ■         |
| -----     | ■      | ■         |
| ----      | ■      | ■         |
| ---       | ■      | ■         |
| --        | ■      | ■         |
| -         | ■      | ■         |

1) Standardvarighed for alle programmer.

## 8.10 Start/Pause

Tryk på Start/Pause -knappen for at starte, sætte på pause eller afbryde et igangværende program.



 ikonet betyder, at du kan sætte programmet på pause og tilføje eller fjerne tøj. Læs afsnittet "Åbning af lugen - Tilføjelse af tøj" for at få flere oplysninger.

## 9. PROGRAMMER

### 9.1 Programoversigt

| Program<br>Standardtemperatur<br>Temperaturområde | Reference-centrifuge-ringshastighed<br>Centrifuge-ringsinterval<br>[o/m] | Maksimal<br>fyldning | Programbeskrivelse<br>(Arten af vasketøj og graden af snavs)                                                                                                  |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eco 40-60<br>40°C 1)                              | 1200 o/m<br>(1200- 400)                                                  | 6.0 kg               | <b>Hvid og farveægte bomuld.</b> Normalt snavset tøj. Energiforbruget nedsættes, og vaskeprogrammets varighed forlænges, hvilket sikrer gode vaskeresultater. |
| Bomuld<br>40°C<br>90°C - koldt                    | 1200 o/m<br>(1200- 400)                                                  | 6.0 kg               | <b>Hvid og kulørt bomuld.</b> Normalt og meget snavset.                                                                                                       |
| Syntetisk<br>40°C<br>60°C – koldt                 | 1200 o/m<br>(1200 - 400)                                                 | 3.0 kg               | <b>Syntetiske eller blandede stoffer.</b> Normalt snavset tøj.                                                                                                |
| Finvask<br>30°C<br>40°C – koldt                   | 1200 o/m<br>(1200- 400)                                                  | 1.0 kg               | <b>Sarte tekstiler såsom akryl, viskose og blandede tekstiler, der kræver en mere skånsom vask.</b> Normalt og let snavset tøj.                               |
| Kvik 14 min.<br>30°C                              | 800 o/m<br>(800- 400)                                                    | 1.0 kg               | <b>Syntetiske og blandede stoffer.</b> Let snavsede ting og ting, der skal opfriskes.                                                                         |

| Program<br>Standardtemperatur<br>Temperaturområde                                                                                                                                                                                                                                                                        | Reference-centrifugeringshastighed<br>Centrifugeringsinterval<br>[o/m] | Maksimal<br>fyldning | Programbeskrivelse<br>(Arten af vasketøj og graden af snavs)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Skyll                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1200 o/m<br>(1200- 400)                                                | 6.0 kg               | <b>Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer.</b> Program til skylning og centrifugering af vasketøjet. Standard centrifugeringshastigheden er den, der bruges til bomuldsprogrammer. Nedsæt centrifugeringshastigheden efter typen af vasketøj. Indstil om nødvendigt tilvalget Extra Rinse for at tilføje skyllinger. Med lav centrifugeringshastighed foretager apparatet skånsomme skyllinger og en kort centrifugering.                                                |
| Centrif./Tømning                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1200 o/m<br>(1200 -400)                                                | 6.0 kg               | <b>Alle tekstiler undtagen uldne og sarte tekstiler.</b> Centrifuger tøjet og tøm vandet ud af tromlen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Anti-Allergy <br>60°C                                                                                                                                                                                                                   | 1200 o/m<br>(1200 - 400)                                               | 6.0 kg               | <b>Hvidt bomuld.</b> Dette program fjerner mikroorganismer takket være en vaskefase, hvor temperaturen holdes over 60°C i nogle minutter. Dette hjælper med at fjerne bakterier, mikroorganismer og partikler. Tilsætning af damp sammen med en ekstra skyllefase sikrer, at vaskemiddelrester samt pollen/allergener fjernes ordentligt og gør det velegnet til sart og følsom hud.                                                                                                   |
| Maskinrens<br>60°C                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1200 o/m<br>(1200 - 400)                                               | -                    | Vedligeholdelsesprogram med varmt vand til rengøring og opfriskning af tromlen og til at fjerne rester, der kan skabe lugte. Brug dette program en gang om måneden for at opnå de bedste resultater. Tag alle genstande ud af tromlen, inden du kører dette program. I vaskefaserummet i beholderen til vaskemiddel skal beholderens klap vende opad. Hæld en kop klørblegemiddel eller et rengøringsmiddel til vaskemaskiner i vaskefaserummet. <b>BRUG IKKE</b> begge midler sammen. |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px 0;">  <p>Efter rengøringen af tromlen skal du køre et ekstra skylleprogram med en tom tromle, og uden vaskemiddel for at fjerne evt. rester af blegemiddel.</p> </div> |                                                                        |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Silke <br>30°C                                                                                                                                                                                                                        | 800 o/m<br>(800 - 400)                                                 | 0.5 kg               | Specialprogram til <b>silke og blandede syntetiske stoffer.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Uld <br>40°C<br>40°C – koldt                                                                                                                                                                                                          | 1200 o/m<br>(1200- 400)                                                | 1.0 kg               | <b>Uld, der kan vaskes i maskinen, og uld, der kan vaskes i hånden, og andre stoffer</b> med "håndvask"-skånesymbol  <b>2).</b>                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Sportstøj<br>30°C<br>40°C – koldt                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1200 o/m<br>(1200 - 400)                                               | 3.0 kg               | <b>Sportstøj af blandede tekstiler.</b> Let snavset tøj eller ting, der skal friskes op.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |



| Program<br>Standardtemperatur<br>Temperaturområde                                                                 | Reference-centrifuge-ringshastighed<br>Centrifuge-ringsinterval<br>[o/m] | Maksimal<br>fyldning                         | Programbeskrivelse<br>(Arten af vasketøj og graden af snavs)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Outdoor <br>30°C<br>40°C – koldt | 1200 o/m<br>(1200- 400)                                                  | 1.5 kg <sup>3)</sup><br>1.0 kg <sup>4)</sup> | <div>  <p>Anvend ikke skyllemiddel, og sørg for, at der ikke er rester af skyllemiddel i beholderen til vaskemiddel.</p> <p><b>Syntetiske sportsgenstande.</b> Dette program er beregnet til mild vask af moderne sportstøj til udendørs brug og er også egnet til træningscenter, cykling eller jogging og lignende udendørstøj. Den anbefalede mængde vasketøj er 1.5 kg.</p> <p><b>Vandtætte, ådbare og vandafvisende stoffer.</b> Dette program kan også bruges som vandafvisende gendannelsesprogram, der er beregnet specifikt til at behandle tøj med et hydrofob lag. Gør følgende for at udføre det vandafvisende gendannelsesprogram:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hæld vaskemidlet i beholderen .</li> <li>• Hæld en speciel vandafvisende gendanner til stof i skuffens rum til skyllemiddel .</li> <li>• Reducer fyldningen til 1.0 kg.</li> </ul> </div> <div>  <p>For at forbedre den vandafvisende gendannelseshandling yderligere bør du tørre tøjet i en tørretumbler ved at indstille Outdoor tørreprogrammet (hvis tilgængeligt, og vaskemærket tillader tørretumbling).</p> </div> |
| Denim<br>30°C<br>40°C – koldt                                                                                     | 800 o/m<br>(1200 - 400)                                                  | 1.5 kg                                       | <p><b>Specialprogram til denimtøj med en skånsom vaskefase for at minimere farvefalmning og mærker.</b> Det anbefales at reducere tøjmængden for at opnå en mere skånsom vask.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

1) I henhold til Kommissionens forordning EU 2019/2023 er dette program ved 40°C i stand til at vaske normalt snavset bomuldstøj, der erklæres vaskbart ved 40°C eller 60°C, sammen i det samme program.



Se kapitlet "Forbrugsværdier" for den opnåede temperatur i vasketøjet, programvarigheden og andre data. De mest effektive programmer med hensyn til energiforbrug er generelt dem, der vasker ved lavere temperaturer og længere varighed.

2) Under denne cyklus roterer tromlen langsomt for at sikre en mild vask. Det kan virke som om, tromlen ikke roterer eller ikke roterer ordentligt, men dette er normalt for dette program.

3) Vaskeprogram.

4) Vaskeprogram eller vandtæthedsfase.

Kombination af programvalgmuligheder

| Program                                                                                        | Spin | Ingen centrifugering | Skyl | Nat | Prewash | Extra Rinse | Soft Plus | Delay Start | Time Manager |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------|------|-----|---------|-------------|-----------|-------------|--------------|
| Eco 40-60                                                                                      | ■    |                      | ■    |     |         |             |           | ■           |              |
| Bomuld                                                                                         | ■    | ■                    | ■    | ■   | ■       | ■           | ■         | ■           | ■            |
| Syntetisk                                                                                      | ■    | ■                    | ■    | ■   | ■       | ■           | ■         | ■           | ■            |
| Finvask                                                                                        | ■    | ■                    | ■    | ■   |         | ■           | ■         | ■           |              |
| Kvik 14 min.                                                                                   | ■    | ■                    | ■    |     |         |             |           | ■           |              |
| Skyl                                                                                           | ■    | ■                    | ■    |     |         | ■           |           | ■           |              |
| Centrif./Tømning                                                                               | ■    | ■                    |      |     |         |             |           | ■           |              |
| Anti-Allergy  | ■    | ■                    | ■    |     | ■       | ■           | ■         | ■           |              |
| Maskinrens                                                                                     | ■    | ■                    |      |     |         |             |           | ■           |              |
| Silke         | ■    | ■                    |      |     |         |             |           | ■           |              |
| Uld           | ■    | ■                    | ■    |     |         |             |           | ■           |              |
| Sportstøj                                                                                      | ■    | ■                    | ■    |     | ■       | ■           |           | ■           |              |
| Outdoor       | ■    | ■                    | ■    |     |         | ■           |           | ■           |              |
| Denim                                                                                          | ■    | ■                    | ■    | ■   |         | ■           | ■         | ■           |              |

Velegnede vaskemidler til vaskeprogrammer

| Program                                                                                          | Universalpulver <sup>1)</sup> | Flydende universal | Flydende til farvet | Finvask uld | Speciel |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------|---------------------|-------------|---------|
| Eco 40-60                                                                                        | ▲                             | ▲                  | ▲                   | --          | --      |
| Bomuld                                                                                           | ▲                             | ▲                  | ▲                   | --          | --      |
| Syntetisk                                                                                        | ▲                             | ▲                  | ▲                   | --          | --      |
| Finvask                                                                                          | --                            | --                 | --                  | ▲           | ▲       |
| Kvik 14 min.                                                                                     | --                            | ▲                  | ▲                   | --          | --      |
| Anti-Allergy  | ▲                             | ▲                  | --                  | --          | ▲       |
| Maskinrens                                                                                       | --                            | --                 | --                  | --          | ▲       |

| Program                                                                                   | Universalpulver <sup>1)</sup> | Flydende universal | Flydende til farvet | Finvask uld | Speciel |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------|---------------------|-------------|---------|
| Silke    | --                            | --                 | --                  | ▲           | ▲       |
| Uld      | --                            | --                 | --                  | ▲           | ▲       |
| Sportstøj                                                                                 | --                            | ▲                  | ▲                   | --          | ▲       |
| Outdoor  | --                            | --                 | --                  | ▲           | ▲       |
| Denim                                                                                     | --                            | --                 | ▲                   | ▲           | ▲       |

<sup>1)</sup> Ved temperaturer over 60°C anbefales det at bruge vaskepulver.

▲ = Anbefales

-- = Anbefales ikke

## 9.2 Woolmark Premium Wool Care - Blå



Dette produkts uldprogram er testet og godkendt af virksomheden Woolmark til vask af uldtøj, der er mærket som "håndvask", såfremt produkterne vaskes i henhold til anvisningerne på tøjmærket, og dem der udstedes fra producenten af dette produkt.  
M1459

## 10. INDSTILLINGER

### 10.1 Lydsignaler

Dette produkt har forskellige lydsignaler, der lyder, når:

- Du tænder for produktet (speciel kort tone).
- Du slukker for produktet (speciel kort tone).
- Du trykker på knapperne (kliklyd).
- Du foretager et ugyldigt valg (3 korte lyde).
- Programmet er afsluttet (lydsekvens i ca. 1 minut).
- Produktet har en funktionsfejl (sekvens af korte lyde i ca. 5 minutter).

For at **deaktivere/aktivere** lydsignalerne, når programmet er afsluttet, skal du trykke på knapperne Temp. og Spin samtidigt i ca. 2 sekunder. Displayet viser On/Off



Hvis du deaktiverer lydsignalerne, vil de stadig lyde, når produktet har en fejl.

### 10.2 Børnesikring

Med dette tilvalg kan du forhindre, at børn leger med betjeningspanelet.

For at **aktivere/deaktivere** dette tilvalg skal du holde knappen Blød plus nede, indtil  **tændes/slukkes** på displayet.

Apparatet stilles automatisk på dette tilvalg, efter du slukker det.

Børnesikringen er muligvis ikke tilgængelig i nogle få sekunder efter at have tændt for apparatet.

## 11. FØR FØRSTE ANVENDELSE

1. Sørg for, at strømmen er tilgængelig, og at vandhanen er åben.
2. Hæld 2 liter vand i rummet til vaskemiddel mærket som **2**.

Denne handling aktiverer afløbssystemet.

3. Hæld en lille mængde vaskemiddel i rummet mærket som **2**.

4. Indstil og start et program til bomuld ved den højeste temperatur uden vasketøj i tromlen.

Dette fjerner alt eventuelt snavs fra tromle og kar.

## 12. DAGLIG BRUG

### **ADVARSEL!**

Se kapitlerne om sikkerhed.

### 12.1 Aktivering af maskine

1. Sæt stikket i kontakten.
2. Åbn vandhanen.
3. Tryk på knappen On/Off i nogle få sekunder for at aktivere apparatet.

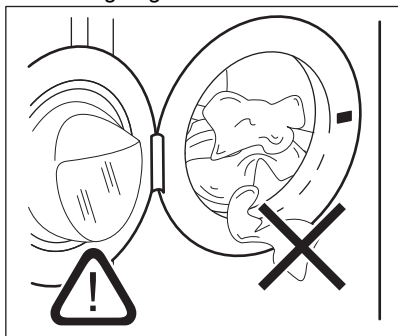
Der lyder en kort melodi.

### 12.2 Påfyldning af vasketøj

1. Åbn lågen til maskinen.
2. Tøm lommerne, og fold elementerne ud, inden du lægger dem i apparatet.
3. Læg vasketøjet i tromlen, et stykke ad gangen.

Læg ikke for meget tøj i tromlen.

4. Luk lågen godt til.



### **FORSIGTIG!**

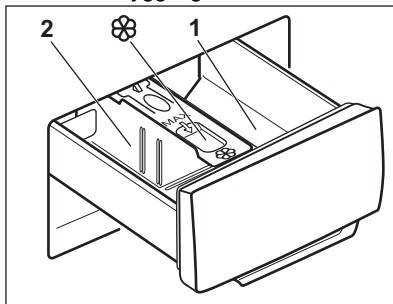
Sørg for, at intet vasketøj sætter sig fast mellem forseglingen og lugen for at undgå risiko for vandlækage og beskadigelse af vasketøjet.



Vask af meget olieholdige, fedtede pletter kan forårsage beskadigelse af vaskemaskinens gummideler.

### 12.3 Brug af vaske- og skyllemidler

1. Afmål vaskemiddel og skyllemiddel.
2. Hæld vaskemidlet og skyllemidlet i rummene.
3. Luk omhyggeligt vaskemiddelskuffen



### **FORSIGTIG!**

Brug kun specificerede vaskemidler til vaskemaskinen.



Følg altid de anvisninger, du finder på vaskemiddelprodukternes emballage.

- 1 Vaskemiddelrummet til programmet forvask eller iblødsætning (hvis det findes). Tilføj vaskemiddel til forvask og iblødlægning inden programmets start.
- 2 Vaskemiddelrummet til vaskefasen. Hvis du bruger et flydende vaskemiddel, skal du hælde det i, lige inden du starter programmet.

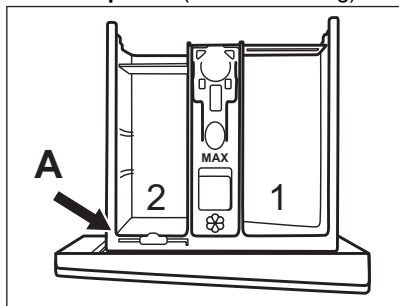


Rum til flydende tilsætningsmidler (skyllemiddel, stivelse). Hæld produktet i rummet, inden du starter programmet.

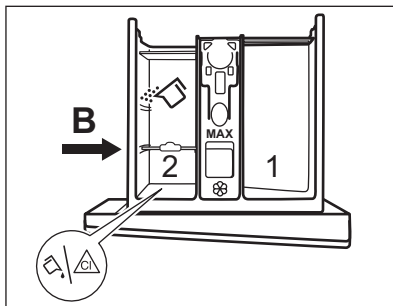
Efter et vaskeprogram bør du om nødvendigt fjerne evt. vaskemiddelrester fra beholderen til vaskemiddel.

## 12.4 Ændring af vaskemiddelskillerens position.

1. Træk vaskemiddelrummet ud. Vaskemiddelskillerens position **A** er til **vaskepulver** (fabriksindstilling).

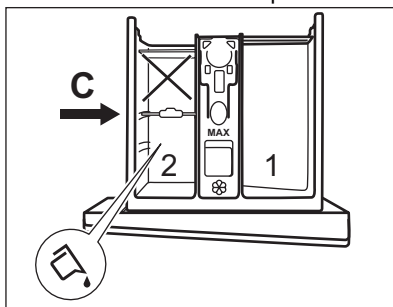


2. Sådan bruges der også flydende vaskemiddel/tilsætningsmiddel eller blegemiddel: Fjern vaskemiddelskilleren fra positionen **A**, og indsæt den i position **B**.



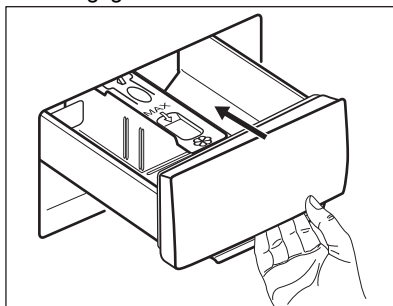
Vaskemiddelskillerens position **B** er til vaskepulver i det bageste rum og til flydende vaskemiddel/tilsætningsmiddel eller blegemiddel i det forreste rum.

3. Sådan bruger du kun flydende vaskemiddel: Indsæt vaskemiddelskilleren i position **C**.



- Brug hverken geleagtige eller tyktflydende vaskemidler.
- Overskrid ikke den maksimale dosis af flydende vaskemiddel.
- Indstil ikke forvaskefasen.
- Indstil ikke den udskudte startfunktion.

4. Mål vaskemidlet og skyllemidlet, og luk forsigtigt beholderen til vaskemiddel.



Sørg for, at vaskemiddelskilleren er korrekt isat og ikke forårsager en blokering, når du lukker skuffen.

## 12.5 Indstilling af program

1. Drej programvælgeren for at vælge det ønskede vaskeprogram.

Kontrollampen for knappen Start/Pause  blinker.

2. Tryk på de pågældende knapper for at ændre temperaturen og/eller centrifugeringshastigheden.
3. Indstil om ønsket et eller flere tilvalg ved at trykke på de pågældende knapper. De pågældende kontrollamper tændes på displayet, og den givne information ændres i overensstemmelse hermed.



Hvis et valg **ikke er muligt**, udsendes der et lydsignal, og displayet viser --.

## 12.6 Start et program

Tryk på Start/Pause -knappen for at starte programmet. Programmet kan ikke startes, når kontrollampen for knappen er slukket og ikke blinker (f.eks. programvælger i en forkert position).

Den tilknyttede kontrollampe holder op med at blinke og forbliver tændt.

Programmet starter, og lugen låses. Displayet viser kontrollampen , og symbolet  vises for at angive, at det stadig er muligt at stoppe programmet og tilføje tøj.



Afløbspumpen kan gå i gang kortvarigt, før apparatet fyldes med vand.

## 12.7 Start af et program med udskudt start

1. Tryk gentagne gange på Delay Start - knappen, indtil displayet viser den ønskede udskudte tid. På displayet viser kontrollampen .
2. Tryk på knappen Start/Pause . Apparatets luge låses og starter nedtællingen til Senere start. Displayet viser indikatoren .

Programmet starter automatisk, når nedtællingen er afsluttet.

Annulering af den udskudte start, efter nedtællingen er gået i gang

Annulering af udskudt start:

1. Tryk på knappen Start/Pause  for at indstille maskinen til pause. Den tilhørende lampe blinker.
2. Berør Delay Start knappen gentagne gange, indtil displayet viser , og indikatoren  slukkes.
3. Tryk på Start/Pause  knappen igen for at starte programmet med det samme.

Ændring af den udskudte start, efter nedtællingen er gået i gang

Sådan ændres den udskudte start:

1. Tryk på knappen Start/Pause  for at indstille maskinen til pause. Den tilhørende lampe blinker.
2. Tryk gentagne gange på Delay Start - knappen, indtil displayet viser den ønskede udskudte tid.
3. Tryk igen på knappen Start/Pause  for at starte den nye nedtælling.

## 12.8 SensiCare-system-fyldningsdetektionen

Efter at have berørt knappen Start/Pause :

1. SensiCare-systemet begynder med at estimere mængdens vægt for at beregne den reelle programvarighed. Under denne fase vil Time Manager-linjerne ---- placeret under tidscifrene afspille en simpel animation.
2. Efter ca. 15-20 minutter forsvinder Time Manager-linjerne, og der vises en ny programvarighed. Apparatet justerer automatisk programvarigheden til tøj mængden for at opnå perfekte vaskeresultater på den kortest mulige tid.

## 12.9 Afbrydelse af et program og ændring af valgmuligheder

Når programmet er i gang, kan du **kun ændre visse** tilvalg:

1. Tryk på knappen Start/Pause .  
Den tilhørende kontrollampe blinker.
2. Skift indstillinger. Den givne information på displayet ændres i henhold hertil.
3. Tryk på knappen Start/Pause  igen.  
Vaskeprogrammet fortsætter.

## 12.10 Annullering af et igangværende program

1. Tryk på On/Off-knappen for at annullere programmet og for at slukke for maskinen.
2. Tryk på On/Off-knappen for at tænde for maskinen igen.



Hvis SensiCare System er afsluttet, og vandfyldningen allerede er startet, starter det nye program **uden at gentage SensiCare System**. Vandet og vaskemidlet tømmes ikke ud for at undgå spild.

Der er også en alternativ måde at annullere på:

1. Drej vælgerknappen til positionen "Nulstil".  
•
2. Vent i 1 sekund. Displayet viser .  
Nu kan du indstille et nyt opvaskeprogram.

## 12.11 Åbning af lugen – Tilføjelse af tøj

Hvis ikonet  er tændt, kan du altid åbne døren.



Hvis vandets temperatur og niveau i tromlen er for højt, og/eller tromlen stadigvæk drejer rundt, bør du ikke åbne lugen.

Mens et program eller udskudt start er i gang, er lugen låst. Displayet viser kontrollampen .

1. Tryk på knappen Start/Pause .  
Kontrollampen  begynder at blinke.
2. Vent, indtil kontrollampen for låst luge  stopper med at blinke og slukkes.  
Åben lugen. Tilføj eller fjern om nødvendigt genstandene. Luk lugen, og tryk på knappen Start/Pause .  
Programmet eller udskudt start fortsætter.

## 12.12 Program slut

Når programmet er færdigt, standser maskinen automatisk. Lydsignalerne høres (hvis de er aktive). Displayet viser .

Kontrollampen for knappen Start/Pause  slukkes.

Lugen låses op, og lampen  slukkes.

1. Tryk på knappen On/Off for at slukke for apparatet.  
Fem minutter efter afslutningen af programmet slukker energisparefunktionen automatisk for apparatet.



Når du tænder for apparatet igen, viser displayet afslutningen af det forrige program. Drej programknappen for at indstille et nyt program.

2. Fjern vasketøjet i apparatet.
3. Sørg for, at tromlen er tom.
4. Lad lugen og beholderen til vaskemiddel stå lidt på klem for at forhindre mug og lugte.

## 12.13 Tømning af vand efter programslut

Hvis du har valgt et program eller en valgmulighed, som ikke tømmer vandet ud fra den sidste skylning, er programmet færdigt, men:

- Tidsområdet viser , og displayet viser den låste luge .
- Tromlen drejer stadigvæk ved regelmæssige intervaller for at forhindre krøller i vasketøjet.
- Lågen forbliver låst.
- Du skal tømme vandet ud for at åbne lågen:

1. Berør om nødvendigt Spin-knappen for at mindske centrifugeringshastigheden, som apparatet foreslår.

2. Tryk på Start/Pause-knappen:

- Hvis du har indstillet Skyl  , tømmes apparatet vand og centrifugerer.
- Hvis du har indstillet

Tilvalgsfunktions-indikator Skyl  og

3. Når programmet er udført, og kontrollampen for låst luge  slukkes, kan du åbne lugen.

4. Tryk på On/Off-knappen i nogle få sekunder for at slukke apparatet.

## 12.14 Standbyfunktion

Standbyfunktionen deaktiverer automatisk maskinen, så energiforbruget reduceres når:

- Du ikke bruger maskinen i 5 minutter, når intet program er i gang.

Tryk på knappen On/Off for at aktivere produktet igen.

- 5 minutter efter vaskeprogrammets afslutning.

Tryk på knappen On/Off for at aktivere produktet igen.

Displayet viser data for det første tilgængelige program (1. position med uret). Du kan nu indstille et nyt program.

Hvis knappen drejes til positionen "Nulstil"

- , slukker maskinen automatisk efter 30 sekunder.



Hvis du indstiller et program eller en tilvalgsfunktion, der slutter med vand i tromlen, slukker standbyfunktionen **ikke** for maskinen, for at minde dig om at tømme vandet.

## 13. RÅD OG TIP



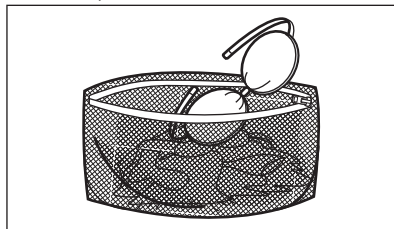
### ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

### 13.1 Ilægning af vasketøj

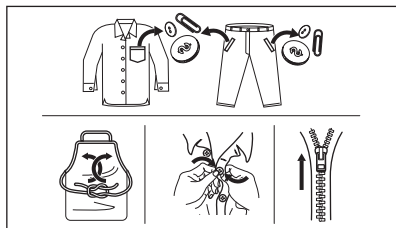
- Opdel vasketøjet i: hvidt, kulørt, syntetiske stoffer, finvask og uld.
- Følg vaskeanvisningerne, som findes på vasketøjsmærkerne.
- Undgå at vaske hvidt og kulørt tøj sammen.
- Visse kulørte ting kan blive affarvet ved den først vask. Vi anbefaler, at du vasker dem separat de første gange.
- Vend indersiden udad på flerlagede stoffer, uld og genstande med malede illustrationer.
- Vask og forbeholdt genstridige pletter med et velegnet vaskemiddel, inden tøjet lægges i tromlen.
- Pas på med gardiner. Fjern krogene, eller læg gardinerne i en vaskepose eller i et pudebetræk.
- Vask ikke tøj uden sømme eller med snit. Brug en vaskepose til at vaske små og/eller sarte genstande (f.eks. bh'er med

bøjle, bæltter, strømpebukser, snøreband, bånd osv).



- En for lille mængde vasketøj kan forårsage problemer med centrifugeringen, hvilket kan føre til for kraftig vibration. Hvis dette sker:
  - afbryd programmet, og åbn lugen (se kapitlet "Daglig brug");
  - gendistribuer mængden manuelt, så genstandene er jævnt fordelt i karret.
  - tryk på Start/Pause-knappen. Centrifugeringsfasen fortsætter.
- Knap pudebetræk, luk lynlåse, hægt hægtter, og lås tryklåse. Bind bæltter, snøre, snøreband, bånd og andre løse genstande.
- Tøm lommerne, og fold tøjet ud.





## 13.2 Vanskelige pletter

Til nogle pletter er vand og vaskemiddel ikke tilstrækkeligt.

Vi anbefaler, at du forbehandler disse pletter, inden du lægger tøjet i maskinen.

Man kan få specielle pletfjernere. Brug den specielle pletfjerner, der kan anvendes til plet- og stoftypen.

## 13.3 Vaskemiddeltypen og -mængde

Valget af vaskemiddel og brugen af korrekte mængder påvirker ikke kun dine vaskeresultater, men hjælper også med at undgå affald og beskytte miljøet:

- Brug kun vaskemidler og andre behandlinger, der er specielt beregnet til vaskemaskiner: Følg først disse generelle regler:
  - vaskepulver til alle stoftyper undtagen sarte ting. Foretræk vaskepulver med blegemiddel til hvide ting og hygiejnisering af vasketøj,
  - flydende vaskemiddel, helst til vaskeprogrammer med lave temperaturer (60 °C maks.) til alle stoftyper eller specialmiddel kun til uld.
- Valget og mængden af vaskemiddel vil afhænge af: type stof (finvask, uld, bomuld osv.), tøjets farve, mængdens størrelse, grad af snavs, vasketemperatur og hårdheden af det anvendte vand.
- Følg anvisningerne på pakken af vaskemidlerne eller andre behandlingsmidler uden at overskride det angivne maksimumniveau (**MAX**).
- Undgå at blande forskellige typer vaskemidler.
- Brug mindre vaskemiddel, hvis:
  - Der vaskes mindre tøj.
  - Tøjet kun er let snavset.

- Der er en stor mængde skum under vask.

- Når du bruger vaskemiddeltabs eller -kapsler, skal du altid lægge dem ind i tromlen, ikke i vaskemiddelskuffen.

### Utilstrækkeligt vaskemiddel kan forårsage:

- utilfredsstillende vaskeresultater,
- at vaskemængden bliver grå,
- fedtet tøj,
- mug i apparatet.

### For meget vaskemiddel kan forårsage:

- skumdannelse,
- reduceret vaskeeffekt,
- utilstrækkelig skylning,
- en større indvirkning på miljøet.

## 13.4 Tips til besparelser

For at spare vand, energi og vaskemiddel anbefaler vi, at du følger disse tips:

- Hvis apparatet fyldes til den **maksimale kapacitet, der er angivet for hvert program, hjælper det med at reducere energi- og vandforbrug.**
- Med passende forbehandling kan pletter og begrænset snavs fjernes. Vasketøjet kan derefter vaskes ved en lavere temperatur.
- For at bruge den rigtige mængde vaskemiddel bør du se den mængde, der er foreslået af vaskemiddelproducenten, og kontrollere vandets hårdhed i dit husholdningssystem. Se "Vandets hårdhedsgrad".
- Hvis du har en tørretumbler, anbefales det at bruge den **maksimalt mulige centrifugeringshastighed** til det valgte vaskesprogram for at spare energi under tørringen.
- Brug helst korte programmer ved lavere temperaturer.

## 13.5 Vandets hårdhedsgrad

Hvis vandet i dit område er hårdt eller middelhårdt, anbefaler vi, at du bruger blødgøringsmiddel til vaskemaskiner.

I områder, hvor vandet er blødt, er det ikke nødvendigt at bruge blødgøringsmiddel.

Kontakt dit lokale vandværk for at få oplysninger om vandets hårdhedsgrad.

Brug den korrekte mængde blødgøringsmiddel. Følg anvisningerne, som findes på produktets emballage.

## 14. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

### ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

### 14.1 Plan for regelmæssig rengøring

**Periodisk rengøring hjælper med at forlænge produktets levetid.**

Efter hvert program skal lugen og sæbeskuffe stå lidt på klem for at få luftcirkulation og tørre fugtigheden indvendigt i produktet. Dette forebygger mug og lugte.

Hvis produktet ikke bruges i længere tid, så luk for vandhanen, og tag stikket ud af kontakten.

#### Vejledende periodisk rengøringsplan:

|                                         |                    |
|-----------------------------------------|--------------------|
| Afkalkning                              | To gange om året   |
| Vedligeholdelsesvask                    | En gang om måneden |
| Rengør lugetætning                      | Hver anden måned   |
| Rengør tromle                           | Hver anden måned   |
| Rengør sæbeskuffen                      | Hver anden måned   |
| Rengør tilløbsslangen og ventilfilteret | To gange om året   |

De følgende afsnit forklarer, hvordan du skal rengøre hver del.

### 14.2 Fjernelse af fremmedlegemer



Sørg for, at alle lommer er tomme, og at alle løse elementer er fastgjort, inden du kører programmet. Se "Ilægning af vasketøj" i 'Råd og tips'.

### 14.3 Udvendig rengøring

Rengør kun maskinen med mild sæbe og varmt vand. Tør alle overfladerne helt. Brug ikke skurepuder eller ridsemateriale.

### FORSIGTIG!

Undlad at bruge sprit, opløsningsmidler eller kemiske produkter.

### FORSIGTIG!

Rengør ikke metalflader med klorinbaseret rengøringsmiddel.

### 14.4 Afkalkning



Hvis vandet i dit område er hårdt eller middelhårdt, anbefaler vi, at du bruger blødgøringsmiddel til vaskemaskiner.

Undersøg regelmæssigt tromlen for kalk.

De almindelige vaskemidler indeholder blødgøringsmiddel, men vi anbefaler at køre et program med tom tromle og et afkalkningsmiddel.



Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

### 14.5 Vedligeholdelsesvask

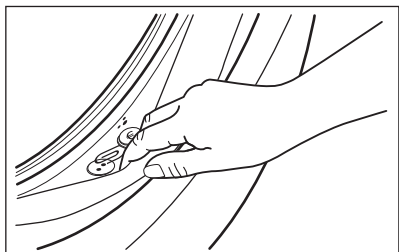
Den gentagne og længerevarige brug af programmer ved lave temperaturer kan forårsage aflejringer af vaskemiddel, fnugrester, bakterievækst i tromlen og karret. Dette kan forårsage dårlige lugte og mug. For at fjerne disse aflejringer og rengøre apparatets indvendige del bør du køre en vedligeholdelsesvask regelmæssigt (mindst én gang om måneden).



Se afsnittet "Rengøring af tromlen".

## 14.6 Dørtætning med dobbelt kantfælde

Dette produkt er designet med et **selvrensende dræningssystem**, der gør det muligt at dræne fnugfibre, som falder af tøjet, ud med vandet. Undersøg forseglingen regelmæssigt, og rengør den, hvis det er nødvendigt, som beskrevet i følgende diagram. Mønter, knapper, andre små genstande kan genfindes i slutningen af cyklussen.



Rengør den, hvis det er nødvendigt, ved hjælp af et rengøringsmiddel med ammoniak uden at ridse tætningsens overflade.



Overhold altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

Se efter og fjern genstande (hvis der er nogen), der kan sætte sig fast i folden.

Sørg for, at der ikke er vasketøj mellem pakningen og lugen.

Brug en fugtig klud til at fjerne snavs eller vandrester, der er tilbage i lugepakningen, efter afslutning af programmet.

## 14.7 Rengøring af tromlen

Undersøg regelmæssigt tromlen for at undgå uønskede aflejringer.

Der kan aflejres rust i tromlen på grund af rustent fremmedlegeme i vasketøjet, eller fordi brugsvandet er jernholdigt.

Rengør tromlen med specielle produkter til rustfrit stål.



Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

Rengør ikke tromlen med sure afkalkningsmidler, skuremidler, der indeholder klor eller jern eller ståluld.

Sådan opnås en grundig rengøring:

1. Fjern alt vasketøjet i tromlen.
2. Kør Maskinrens-programmet. Se vaskeprogramtabellen for flere oplysninger.
3. Tilføj en lille mængde vaskepulver i den tomme tromle for at skylle evt. rester ud.

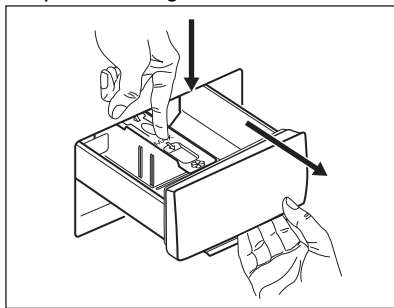


Ind imellem, viser displayet muligvis i slutningen af et program ikonet . Dette er en anbefaling til at udføre "tromlerengøring". Når tromlerensningen er udført er blevet udført, forsvinder ikonet.

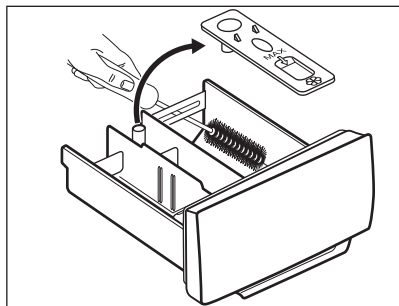
## 14.8 Rengøring af sæbeskuffen

For at undgå mulige aflejringer af udtørret vaskemiddel eller klumper af skyllemiddel og/eller mug i vaskemiddelskuffen, skal følgende rengøringsprocedurer foretages med jævne mellemrum:

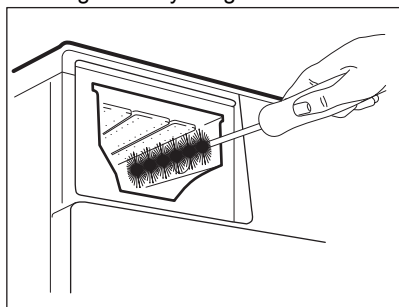
1. Åbn skuffen. Tryk krogen nedad som vist på billedet og træk den ud.



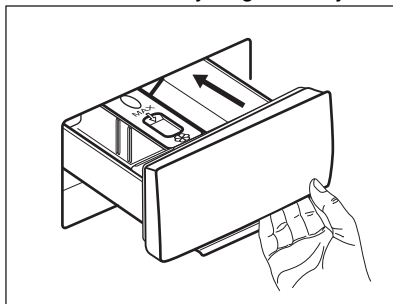
2. Fjern den øverste del af rummet til tilsætningsmiddel for at gøre rengøringen lettere, og skyl den under rindende varmt vand for at fjerne eventuelle rester af vaskemiddel. Sæt den øverste del på plads efter rengøringen.



3. Sørg for, at alle rester af vaskemiddel fjernes fra den øverste og nederste del af fordybningen. Brug en lille børste til at rengøre fordybningen.



4. Sæt vaskemiddelskuffen i skinnerne og luk den. Kør skylning uden tøj i tromlen.



## 14.9 Rengøring af afløbspumpen

Efterse jævnligt filteret i afløbspumpen, og sørg for, at det er rent.

Rengør afløbspumpen hvis:

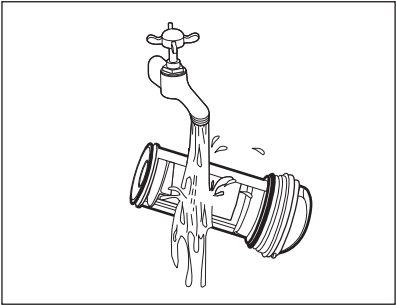
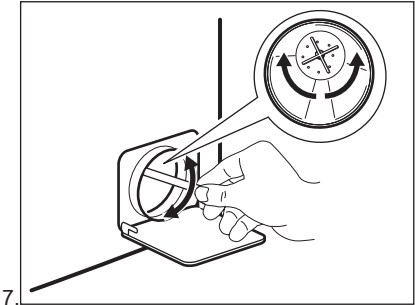
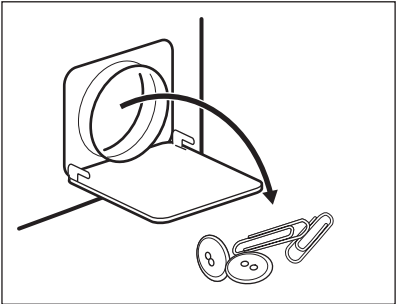
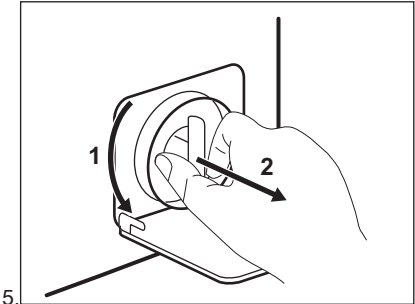
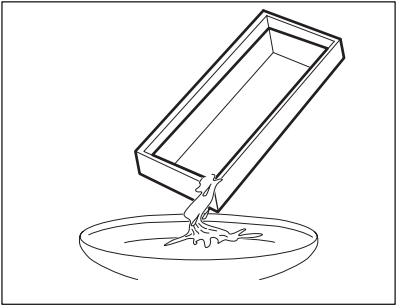
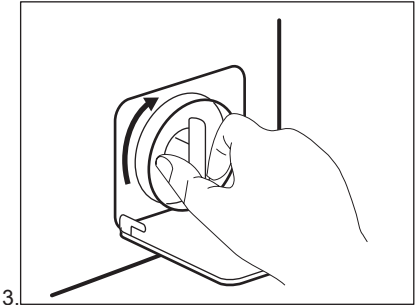
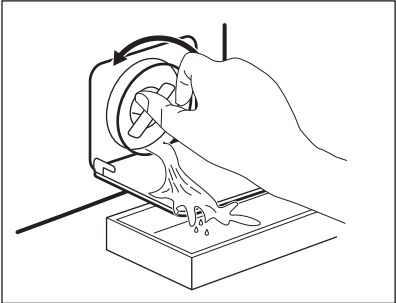
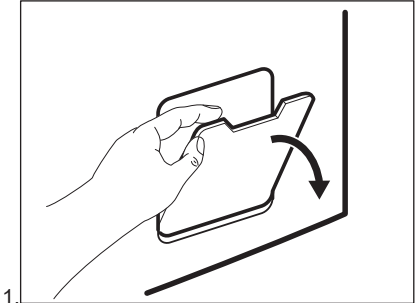
- Produktet ikke tømmer vand ud.
- Tromlen ikke drejer rundt.
- Produktet laver en usædvanlig lyd på grund af blokering af afløbspumpen.
- Displayet viser alarmkoden **E20**

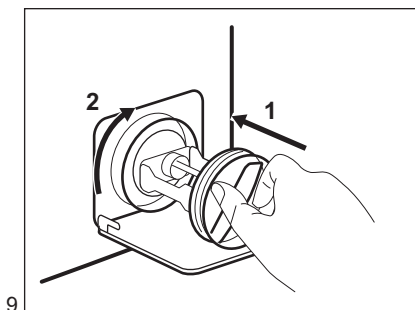
### **⚠ ADVARSEL!**

- Tag stikket ud af kontakten.
- Fjern ikke filteret, mens produktet er tændt.
- Rens ikke pumpen, hvis vandet i produktet er varmt. Vent, til vandet er kølet ned.
- Gentag trin 3 adskillige gange ved at lukke og åbne ventilen, indtil vandet holder op med at strømme ud.

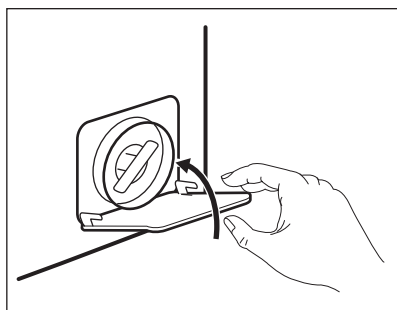
Sørg altid for klude til optørring af spildt vand, når filteret fjernes.

Fortsæt som vist på tegningerne for at rengøre pumpen:





9.



10.

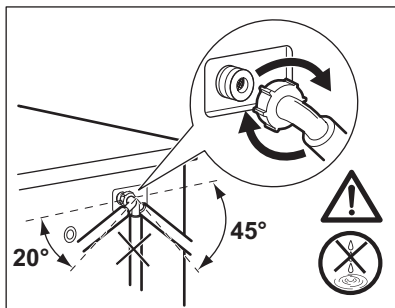
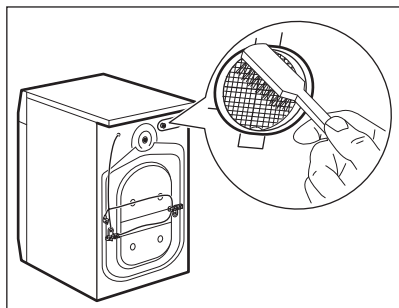
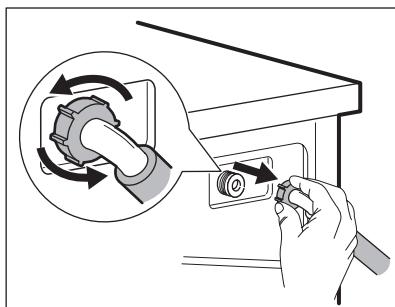
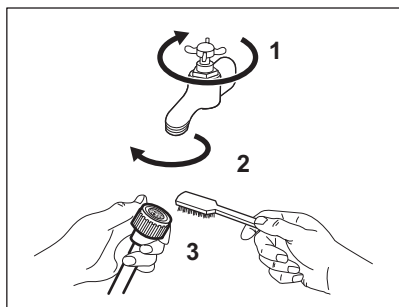
### ⚠ ADVARSEL!

Kontroller, at pumpehjulet kan rotere. Hvis det ikke kan rotere, bedes du kontakte et autoriseret servicecenter. Sørg for også at stramme filteret korrekt for at forhindre lækager.

Når du tømmer vandet med nødtømningsproceduren, skal du aktivere afløbssystemet igen:

1. Kom 2 liter vand i vaskemiddelbeholderens rum til hovedvask.
2. Start programmet for at tømme vandet ud.

## 14.10 Rengøring af tilløbsslangen og filteret i indløbsventilen



## 14.11 Nødtømning

Hvis apparatet ikke kan tømme vandet, bør du udføre den samme procedure, beskrevet i afsnittet "Rengøring af udtømningspumpe". Hvis det er nødvendigt, rengøres pumpen.

Når du tømmer vandet med nødtømningsproceduren, skal du igen aktivere udtømningssystemet:

1. Kom 2 liter vand i vaskemiddelbeholderens rum til hovedvask.
2. Start programmet for at tømme vandet ud.

## 14.12 Frostsikring

Hvis apparatet bliver installeret et sted, hvor temperaturen kan nå værdierne omkring 0 °C

eller falde til under dette, skal du fjerne det resterende vand fra tilløbsslangen og afløbspumpen.

1. Træk stikket ud af stikkontakten.
2. Luk for vandhanen.
3. Læg de to ender af tilløbsslangen i en beholder, og lad vandet løbe ud af slangen.
4. Tøm afløbspumpen. Se nødtømningsproceduren.
5. Når afløbspumpen er tom, sættes tilløbsslangen på igen.

### ADVARSEL!

Kontroller, at temperaturen er over 0 °C, inden du bruger apparatet igen. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af lave temperaturer.

## 15. FEJLFINDING

### ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

## 15.1 Alarmkoder og mulige fejl

Apparatet starter ikke eller stopper under drift. Prøv først at finde en løsning på problemet (se i tabellerne).

### ADVARSEL!

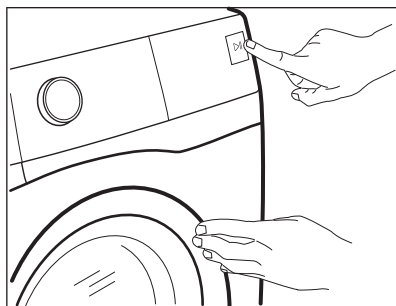
Sluk for apparatet, før der udføres nogen som helst form for eftersyn.

## Ved nogle problemer viser displayet en alarmkode, og knappen Start/

Pause  kan blinke kontinuerligt:



Hvis apparatet er fyldt for meget, bedes du fjerne noget af tøjet fra tromlen og/eller holde lugen presset ind, mens du trykker på Start/ Pause-knappen, indtil lampen  holder op med at blinke (se billedet herunder).



| Problem                                                                      | Mulig årsag                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>E 10</b><br>Apparatet tager ikke vand ind korrekt.                        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollér, at der åbnet for vandhanen.</li><li>• Sørg for, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger.</li><li>• Kontrollér, at vandhanen ikke er tilstoppet.</li><li>• Kontrollér, at der ikke er knæk eller bøjninger på tilløbsslangen.</li><li>• Kontrollér, at tilløbsslangen er tilsluttet korrekt.</li><li>• Kontrollér, at tilløbsslangens filter og filteret til indløbsventilen ikke er tilstoppet. Se "Vedligeholdelse og rengøring".</li></ul>                   |
| <b>E 20</b><br>Apparatet tømmer ikke vandet ud.                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollér, at vaskens vandlås ikke er tilstoppet.</li><li>• Kontrollér, at afløbsslangen ikke er knækket eller bøjet.</li><li>• Kontrollér, at afløbsfiltret ikke er tilstoppet. Rengør om nødvendigt filteret. Se "Vedligeholdelse og rengøring".</li><li>• Kontrollér, at afløbsslangen er tilsluttet korrekt.</li><li>• Indstil tømningsprogrammet, hvis du indstiller et program uden tømningssfasen.</li><li>• Indstil tømningssprogrammet, hvis du indstiller en funktion, som slutter med vand i tromlen.</li></ul> |
| <b>E 40</b><br>Apparatets luge er åben eller ikke rigtigt lukket.            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollér, at lugen er lukket korrekt.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>E 91</b><br>Ingen kommunikation mellem apparatets elektroniske elementer. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Programmet sluttede ikke korrekt, og apparatet stoppede for tidligt. Sluk for apparatet, og tænd igen</li><li>• Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis alarmkoden vises igen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |



- Vent, indtil strømforsyningen er stabil.

Sluk og tænd for apparatet, hvis displayet viser andre alarmkoder. Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet fortsætter.

I tilfælde af et forskelligt problem med vaskemaskinen bør du kontrollere tabellerne herunder for mulige løsninger.

| Problem                                                                  | Mulig årsag                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Programmet starter ikke.                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for, at netstikket er sat rigtigt i stikkontakten.</li> <li>• Kontrollér, at apparatets låge er lukket.</li> <li>• Kontrollér, at der ikke er en sprunget sikring i sikringsdåsen.</li> <li>• Sørg for, at Start/Pause  ikke er aktiveret.</li> <li>• Hvis udskudt start er indstillet, skal du annullere indstillingen eller vente på, at nedtællingen er slut.</li> <li>• Deaktivér børnesikringen, hvis den er aktiveret.</li> <li>• Kontrollér knappens position på det valgte program.</li> </ul> |
| Apparatet bliver fyldt med vand og tømmes med det samme.                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for, at afløbsslangen er placeret rigtigt. Slangen er muligvis placeret for lavt. Se under "Installation".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Centrifugeringen fungerer ikke, eller en vask varer længere end normalt. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vælg centrifugeringsprogrammet.</li> <li>• Kontrollér, at afløbsfiltret ikke er tilstoppet. Rengør om nødvendigt filteret. Se "Vedligeholdelse og rengøring".</li> <li>• Justér tingene i tromlen manuelt, og start centrifugeringen igen. Dette problem kan skyldes balanceproblemer.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Der er vand på gulvet.                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollér, at tilslutningerne til vandslangen er tætte, og at der ikke er nogen lækager.</li> <li>• Kontrollér, at tilløbsslangen og afløbsslangen ikke har nogen skader.</li> <li>• Kontrollér, at du bruger det rigtige vaskemiddel og den korrekte mængde.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Du kan ikke åbne apparatets luge.                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollér, at der ikke er valgt et vaskeprogram, som ender med vand i karret.</li> <li>• Kontrollér, at vaskeprogrammet er slut.</li> <li>• Indstil tømningsprogrammet, hvis der er vand i tromlen.</li> <li>• Kontrollér, at apparatet får strøm.</li> <li>• Dette problem kan skyldes en funktionsfejl i apparatet. Kontakt det autoriserede servicecenter.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                    |
| Apparatet udsender en unormal lyd og vibrerer.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollér, om nivelleringen af apparatet er korrekt. Se under "Installation".</li> <li>• Kontrollér, at emballagen og/eller transportboltene er fjernet. Se under "Installation".</li> <li>• Læg mere tøj i tromlen. Der kan være for lidt tøj i maskinen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Programmets varighed øges eller mindskes, når programmet kører.          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• SensiCare SystemSensiCare-systemet kan justere programvarigheden i henhold til vasketøjets type og mængde. Se "SensiCare System-fyldningsdetektion" i kapitlet "Daglig brug".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| Problem                                                   | Mulig årsag                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Resultatet af vasken er utilfredsstillende.               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Forøg mængden af vaskemiddel, eller brug et andet vaskemiddel.</li> <li>• Brug specielle produkter til at fjerne vanskelige pletter, inden du vasker tøjet.</li> <li>• Kontrollér, at du har indstillet den korrekte temperatur.</li> <li>• Reducér mængden af vasketøj.</li> </ul> |
| Der dannes for meget skum i tromlen under en vaskecyklus. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mindsk mængden af vaskemiddel.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                           |

Tænd for maskinen, når den er kontrolleret. Programmet fortsætter fra det punkt, hvor det blev afbrudt.

Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet opstår igen.

De nødvendige oplysninger til servicecenteret er angivet på maskinens typeskilt.

## 16. FORBRUGSVÆRDIER

### 16.1 Kommentar



QR-koden på energimærket, der følger med produktet, indeholder et weblink til oplysningerne vedrørende produktets ydeevne i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket som reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med denne maskine.

Det er også muligt at finde de samme oplysninger i EPREL ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på produktets typeskilt. Se kapitlet "Produktbeskrivelse" for placering af typeskiltet.



Værdier og programvarighed kan variere afhængigt af forskellige forhold (f.eks. rumtemperatur, vandtemperatur og -tryk, fyldningens størrelse og type af vasketøj, forsyningsspænding), og også hvis du ændrer standardindstillingen for et program.

### 16.2 I henhold til Kommissionens forordning EU 2019/2023

| Eco 40-60 program | Kg  | kWh   | Liter | tt:mm | %     | °C | o/m <sup>1)</sup> |
|-------------------|-----|-------|-------|-------|-------|----|-------------------|
| Hel fyldning      | 6.0 | 0.920 | 49    | 3:10  | 53.00 | 45 | 1151              |
| Halv fyldning     | 3.0 | 0.535 | 39    | 2:25  | 53.00 | 35 | 1151              |
| Kvart fyldning    | 1.5 | 0.275 | 32    | 2:25  | 55.00 | 25 | 1151              |

<sup>1)</sup> Maks. centrifugeringshastighed.

## Strømforbrug i forskellige tilstande

| Off (W) | Standby (W) | Udskudt start (W) |
|---------|-------------|-------------------|
| 0.50    | 0.50        | 4.00              |

Tid til Off/Standby tilstand er maks. 15 minutter.

## 16.3 Almindelige programmer

| Program                       | Kg  | kWh  | Liter | tt:mm | %     | °C | o/m  |
|-------------------------------|-----|------|-------|-------|-------|----|------|
| Bomuld <sup>1)</sup><br>90°C  | 6.0 | 1.90 | 70    | 3:35  | 53.00 | 85 | 1200 |
| Bomuld<br>60°C                | 6.0 | 1.30 | 70    | 3:25  | 53.00 | 55 | 1200 |
| Bomuld <sup>2)</sup><br>20°C  | 6.0 | 0.35 | 70    | 2:30  | 53.00 | 20 | 1200 |
| Syntetisk<br>40°C             | 3.0 | 0.75 | 65    | 2:10  | 35.00 | 40 | 1200 |
| Finvask <sup>3)</sup><br>30°C | 1.0 | 0.30 | 40    | 1:20  | 35.00 | 30 | 1200 |
| Uld<br>30°C                   | 1.0 | 0.20 | 40    | 1:05  | 30.00 | 30 | 1200 |

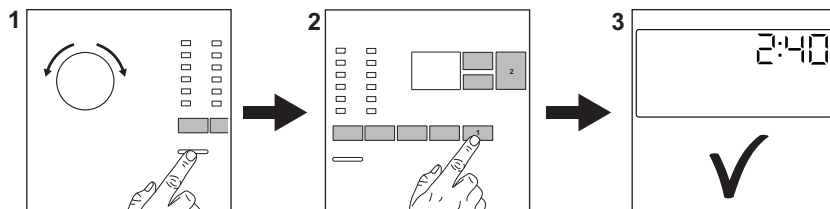
1) Velegnet til vask af meget snavset tøj.

2) Velegnet til vask af let snavset bomuld, syntetisk og blandet.

3) Det fungerer også som et hurtigt vaskeprogram til let snavset tøj.

## 17. HURTIGVEJLEDNING

### 17.1 Daglig brug



Sæt stikket i kontakten.

Åbn for vandhanen.

Læg vasketøjet i.

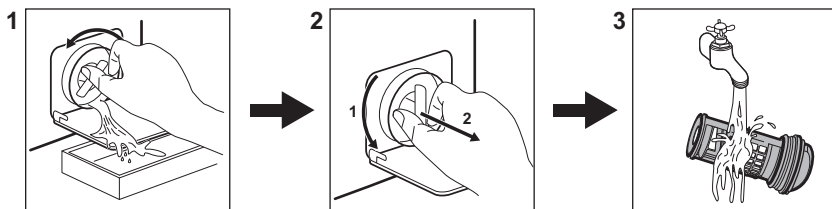
Hæld vaskemidlet og anden behandling i det passende rum i beholderen til vaskemiddel.

1. Tryk på knappen **On/Off** for at tænde for apparatet.
2. Drej programvælgeren for at indstille det ønskede program.
3. Indstil de ønskede tilvalg ved hjælp af de tilsvarende berøringsknapper.

4. Tryk på knappen **Start/Pause**  for at starte programmet.
5. Apparatet starter.  
Tag vasketøjet ud i slutningen af programmet.

Tryk på knappen **On/Off** for at slukke for apparatet.

## 17.2 Rengøring af afløbspumpefilteret



Rengør filteret regelmæssigt, og især hvis alarmkoden **E20** vises på displayet.

## 17.3 Programmer

| Programmer                                                                                             | Mængde | Produktbeskrivelse af apparatet                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Eco 40-60</b>                                                                                       | 6.0 kg | Hvid og kulørt bomuld. Normal snavset tøj.                                                   |
| <b>Bomuld</b>                                                                                          | 6.0 kg | Hvid og kulørt bomuld.                                                                       |
| <b>Syntetisk</b>                                                                                       | 3.0 kg | Syntetisk eller blandet tøj.                                                                 |
| <b>Finvask</b>                                                                                         | 1.0 kg | Sarte tekstiler som akryl, viskose, polyester.                                               |
| <b>Kvik 14 min.</b>                                                                                    | 1.0 kg | Bomuld og syntetisk tøj, der er let snavset eller kun brugt én gang.                         |
| <b>Skyl</b>                                                                                            | 6.0 kg | Alt tøj, bortset fra uld og meget sart tøj. Program til skylning og centrifugering.          |
| <b>Centrif./Tømning</b>                                                                                | 6.0 kg | Alt tøj, bortset fra uld og meget sart tøj. Program til centrifugering og tømning af vandet. |
|  <b>Anti-Allergy</b> | 6.0 kg | Hvid bomuld. Dette program hjælper med at fjerne bakterier.                                  |
| <b>Maskinrens</b>                                                                                      | -      | Vedligeholdelsesprogram til tromlerensning.                                                  |
|  <b>Silke</b>        | 0.5 kg | Specialprogram til silke og blandet syntetisk tøj.                                           |
|  <b>Uld</b>          | 1.0 kg | Uld, der kan vaskes i maskinen, og uld, der kan vaskes i hånden, og sart tøj.                |
| <b>Sportstøj</b>                                                                                       | 3.0 kg | Sportstøj.                                                                                   |

| Programmer                                                                                         | Mængde                                       | Produktbeskrivelse af apparatet      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|
| <br><b>Outdoor</b> | 1.5 kg <sup>1)</sup><br>1.0 kg <sup>2)</sup> | Moderne sportstøj til udendørs brug. |
| <b>Denim</b>                                                                                       | 1.5 kg                                       | Denimtøj.                            |

1) Vaskeprogram.

2) Vaskeprogram eller vandtæthedsfase.

## 18. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet .  
Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater. Kasser ikke apparater, der er

mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

# Tervetuloa Electroluxin pariin! Kiitos, että olet valinnut tämän laitteen.



Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Oikeus muutoksiin pidätetään.

## SISÄLTÖ

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| 1. TURVALLISUUSTIEDOT.....     | 38 |
| 2. TURVALLISUUSOHJEET.....     | 40 |
| 3. TUOTEKUVAUS.....            | 42 |
| 4. TEKNISET TIEDOT.....        | 43 |
| 5. ASENNUS.....                | 43 |
| 6. LISÄVARUSTEET.....          | 47 |
| 7. KÄYTTÖPANEELI.....          | 47 |
| 8. SÄÄTIMET JA PAINIKKEET..... | 49 |
| 9. OHJELMAT.....               | 51 |
| 10. ASETUKSET.....             | 55 |
| 11. KÄYTTÖÖNOTTO.....          | 56 |
| 12. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....   | 56 |
| 13. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....   | 60 |
| 14. HOITO JA PUHDISTUS.....    | 62 |
| 15. VIANMÄÄRITYS.....          | 67 |
| 16. KULUTUSARVOT.....          | 70 |
| 17. PIKAOPAS.....              | 71 |
| 18. YMPÄRISTÖNSUOJELU.....     | 73 |

## 1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT



Lue tämän laitteen mukana toimitetut ohjeet huolella ennen laitteen asennuksen ja käytön aloittamista.

Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä.

Säilytä ohjeita aina varmassa ja helposti tavoitettavassa paikassa tulevia käyttökertoja varten.

### 1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä

laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.

- Tuote on pidettävä 3–8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapsia on valvottava, etteivät he ryhdy leikkimään laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, sitä on käytettävä.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

## **1.2 Yleinen turvallisuus**

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitaloustyyppisen, konepesuun sopivan pyykin pesemiseen.
- Tämä laite on suunniteltu yhden kotitalouden kotitalouskäyttöön sisätiloissa.
- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatilamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääraisiä) kotitalouskäytön tasoja.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Laitteen enimmäispyykkikuorma on 6.0 kg. Ohjelmien enimmäistäyttömäärää ei saa ylittää (ks. kappale "Ohjelmataulukko").
- Tulovesipisteestä tulevan veden paineen tulee olla poistotien liittimessä välillä 0,5 bar (0,05 MPa) ja 10 bar (1,0 MPa).
- Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.

- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoliitäntään käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja tai muita valtuutetun huoltopalvelun toimittamia uusia letkusarjoja.
- Vanhaa letkustoa ei saa käyttää.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö, jotta vältytään sähkövaaroilta.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin aloitat huoltotoimet.
- Älä käytä korkeapainevesisuihkuja ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla liinalla. Käytä ainoastaan neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia sieniä, liuotteita tai metalliesineitä.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus



Asennuksessa on noudatettava asiaankuuluvia paikallisia määräyksiä.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetuspultit, mukaan lukien kumiholkki välilevyllä.
- Säilytä kuljetuspultit varmassa paikassa. Jos laitetta halutaan siirtää tulevaisuudessa, kuljetuspultit tulee asentaa takaisin rummun lukitsemiseksi ja sisäisten vaurioiden välttämiseksi.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Älä asenna tai käytä laitetta tilassa, jossa se voi altistua alle 0 °C lämpötilalle tai sääolosuhteille.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaa, lämmönkestävä ja puhdas.

- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaakaa käyttäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.
- Laitetta ei saa asentaa suoraan lattiaviemärin päälle.
- Laite tulee suojata vesiroiskeilta ja liialliselta kosteudelta.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa laitteen luukku ei voida avata kokonaan.
- Älä aseta suljettua astiaa laitteen alapuolelle mahdollisten vesivuotojen varalta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkistaaksesi, mitä lisävarusteita voidaan käyttää.

### 2.2 Sähkökytkentä



#### **VAROITUS!**

Tulipalon ja sähköiskun vaara.

- VAROITUS: Tämä laite on tarkoitettu asennettavaksi/liitettäväksi rakennuksen maadoitusliitäntään.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.



- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

## 2.3 Vesiliitäntä

- Tuloveden lämpötila ei saa ylittää 25 °C.
- Älä vaurioita vesiletkuja.
- Ennen uusien putkien liittämistä, kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on asennettu, anna veden virrata, kunnes se on puhdasta ja kirkasta.
- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole näkyviä merkkejä vesivuodoista.
- Älä käytä jatkoletkua, jos vedenottoletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtoa varten.
- Laitteen pakkauksestaan ottamisen yhteydessä tyhjennysletkusta saattaa tulla vettä. Tämä johtuu tehtaalla vedellä suoritetuista laitetesteistä.
- Voit pidentää tyhjennysletkua siten, että letkun pituus on enintään 400 cm. Ole yhteydessä valtuutettuun huoltokeskukseen muunlaisen tyhjennysletkun ja jatkeen suhteen.
- Varmista, että vesihana on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.

## 2.4 Valitse



### **VAROITUS!**

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Noudata pesuainepakkaukseen merkittyjä turvallisuusohjeita.
- Älä aseta helposti syttyviä tuotteita tai helposti syttyvien aineiden kanssa kosketuksissa olleita tuotteita laitteeseen, laitteen päälle tai sen lähelle.
- Älä pese tekstiilejä, joissa on runsaasti öljyä, rasvaa tai muita rasvaisia aineita. Se voi vahingoittaa laitteen kumiosia. Esipese tällaiset tekstiilit käsin ennen niiden pesemistä koneessa.
- Älä käytä pyykituoksua, jotta laitteen muovi- ja kumiosat eivät vaurioituisi.
- Älä koske luukun lasiin pesuohjelman ollessa käynnissä. Lasi voi olla kuuma.
- Varmista, että kaikki metalliosat on poistettu pyykistä.

## 2.5 Huolto

- Kun laite on korjattava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.
- Huomaa, että itse suoritettavat tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: moottori ja moottorin lopettamisesta: moottori ja moottorin harjat, moottorin ja rummun välinen voimansiirto, pumpput, iskunvaimentimet ja jouset, pesurumpu, rummun ristikko ja vastaavat kuulalaaakit, lämmittimet ja lämpövastukset, mukaan lukien lämpöpumpput, putket ja vastaavat laitteistot, kuten letkut, venttiilit, suodattimet ja Aquastop-järjestelmät, piirilevyt, elektroniset näytöt, paineakytkimet, termostaattit ja anturit, ohjelmistot ja laiteohjelmistot, nollausohjelmisto mukaan lukien, luukku, luukun saranat ja tiivisteet, muut tiivisteet, luukun lukitus, muoviset lisäosat (esim. pesuainelokerot). Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.

## 2.6 Hävittäminen



### VAROITUS!

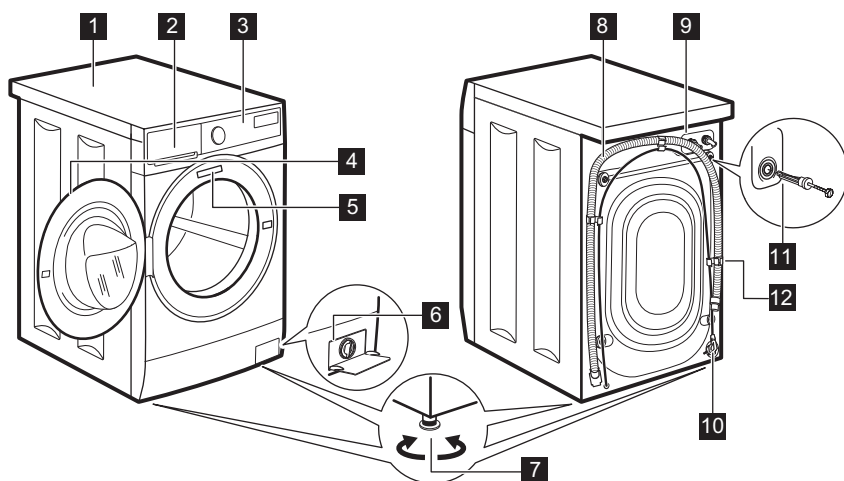
Loukkaantumisen tai tukehtumisen vaara.

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelusta.
- Leikkaa virtajohto poikki aivan laitteen sivulta ja hävitä se.

- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

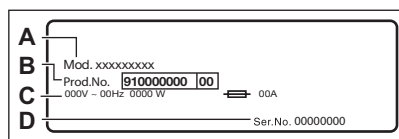
## 3. TUOTEKUVAUS

### 3.1 Laitteen kuvaus



- 1 Kansilevy
- 2 Pesuainelokero
- 3 Käyttöpaneeli
- 4 Luukun kahva
- 5 Arvokilpi
- 6 Tyhjennyspumppun sihti
- 7 Säätojalat laitteen tasapainotukseen

- 8 Tyhjennysletku
- 9 Vedenottoletkun liitäntä
- 10 Virtajohto
- 11 Kuljetuspultit
- 12 Letkutuki



**Arvokilpi** sisältää mallin nimen (A), tuotenumeron (B), sähköarvot (C) sekä sarjanumeron (D).

## 4. TEKNISET TIEDOT

|                                                                                                                                                                                             |                                               |                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------|
| Mitat                                                                                                                                                                                       | Leveys/korkeus/kokonaissyvyys                 | 59.5 cm / 84.3 cm / 41.1 cm            |
| Sähkökytkentä                                                                                                                                                                               | Jännite<br>Kokonaisvirta<br>Sulake<br>Taajuus | 230 V<br>2000 W<br>10 A<br>50 Hz       |
| Suojaustaso kiinteiden hiukkasten ja kosteuden sisääntulon estämisessä, jonka suojapeite varmistaa, lukuun ottamatta niitä kohtia, joissa pienjännitelaitteilla ei ole mitään kosteussuojaa |                                               | IPX4                                   |
| Vedenpaine                                                                                                                                                                                  | Vähimmäistaso<br>Enimmäistaso                 | 0,5 bar (0,05 MPa)<br>10 bar (1,0 MPa) |
| Vedensyöttö <sup>1)</sup>                                                                                                                                                                   | Kylmä vesi                                    |                                        |
| Enimmäiskuorma                                                                                                                                                                              | Cotton (Puvuilla)                             | 6.0 kg                                 |

<sup>1)</sup> Liitä vedenottoletkut hanaan, jossa on 3/4" kierteitys.

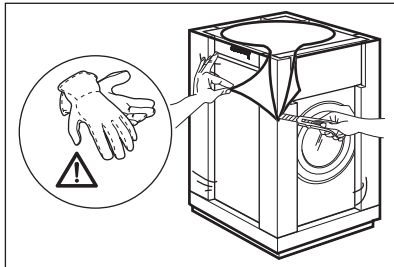
## 5. ASENNUS

### **VAROITUS!**

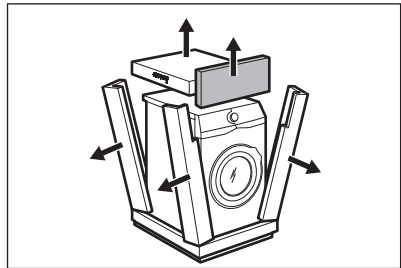
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 5.1 Pakkauksesta poistaminen

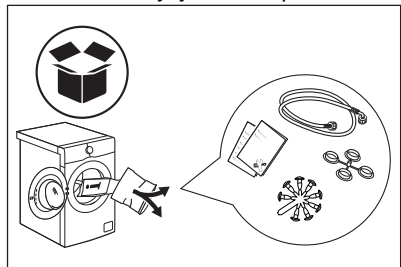
1. Poista ulkopuolinen kalvo. Käytä tarvittaessa leikkuria.



2. Poista pahvinen yläosa ja polystyreenipakkausmateriaalit.

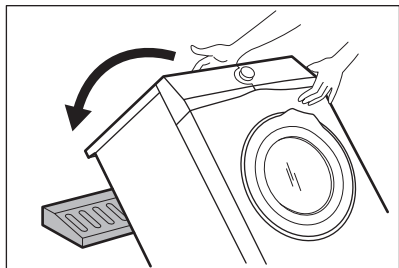


3. Avaa luukku. Tyhjennä rumpu.

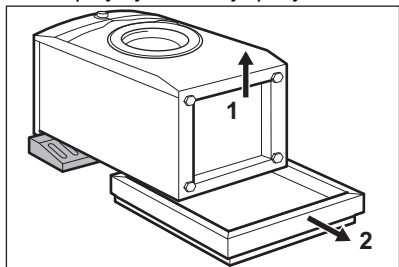


4. Aseta pakkauksen etummainen polystyreenipakkauskappale lattialle laitteen taakse. Aseta laite varoen alas

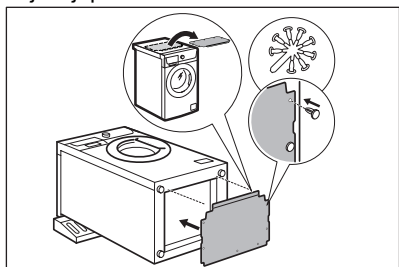
sen takasivun varaan.



5. Poista polystyreenisuoja pohjalta.

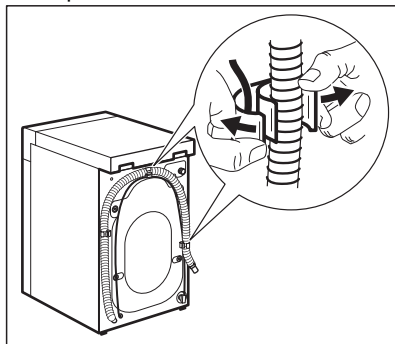


6. Poista työtason alasuoja. Kiinnitä suoja laitteen pohjaosaan käyttämällä ohjekirjapussissa olevia kiinnittimiä.



7. Aseta laite takaisin pystyasentoon. Irrota virtajohto ja tyhjennysletku

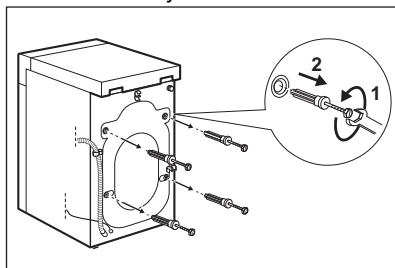
letkunpidikkeestä.



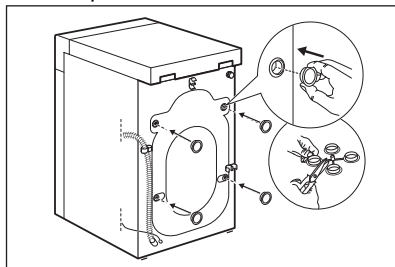
**VAROITUS!**

Tyhjennysletkusta saattaa tulla vettä. Tämä johtuu siitä, että pesukone on testattu tehtaalla.

8. Irrota neljä kuljetuspulttia ja vedä muoviset välilevyt ulos.



9. Aseta ohjekirjapussissa olevat muovitulpat reikiin.



**Pakkausmateriaalit ja kuljetustuet kannattaa säilyttää mahdollisia tulevia laitteen kuljetuksia varten.**

## 5.2 Asennusta koskevat tiedot

### Sijoitus ja taseaus

Säädä laite oikeaoppisesti estääksesi laitteen tärinän, äänet ja liikkeet sen käytön aikana.

1. Asenna laite tasaiselle kovalle lattialle. Laite on asennettava vakaaksi ja vaakatasoon. Varmista, ettei laite kosketa seinään tai muihin kalusteisiin ja että laitteen alapuolella on riittävästi vapaata tilaa ilmankiertoa varten.

2. Löysää tai kiristä säädettäviä jalkoja vaakatason asennon saavuttamiseksi. Kaikkien jalkojen on oltava tukevasti lattialla.

#### VAROITUS!

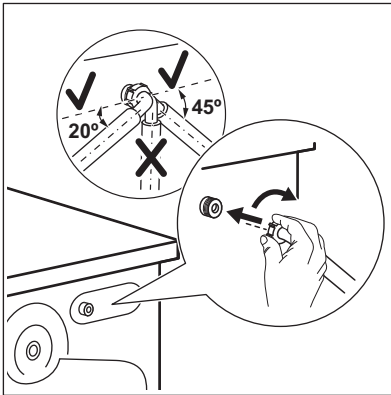
Älä käytä pahvia, puuta tai vastaavia materiaaleja laitteen jalkojen alla tason säätämiseksi.

### Tuloletku

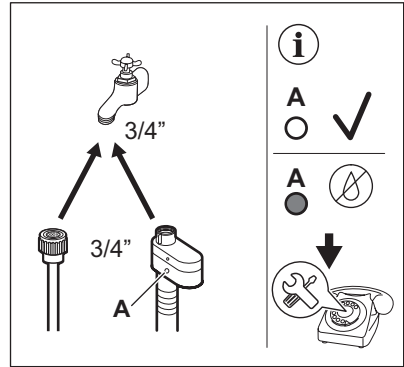
#### HUOMIO!

Varmista, ettei letkuissa ole vaurioita ja etteivät liitännät vuoda. Älä käytä jatkoletkua, jos tuloletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen saadaksesi tietoa tuloletkun vaihtamisesta.

1. Liitä tuloletku laitteen takaosaan tarvittaessa. Yleensä se asennetaan jo tehtaalta.



2. Suuntaa se vasemmalle tai oikealle vesihanan sijainnista riippuen. Varmista, ettei vedenottoletku ole pystyasennossa.
3. Löysää tarvittaessa rengasmutteria letkun asettamiseksi oikeaan asentoon.
4. Joissakin malleissa voi olla vedentuloletku, jossa on vedenrajoitin. Se estää luonnollisesta ikääntymisestä johtuvan letkun vuotamisen. Ikkunassa oleva sektori osoittaa tämän vian A. Jos vika esiintyy, sulje vesihana ja ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen letkun vaihtoa varten.



5. Liitä KYLMÄN veden ottoletkun toinen pää kylmävesihanaan, jossa on 3/4" kierteitys.

#### VAROITUS!

Tuloveden lämpötila ei saa ylittää 25 °C.

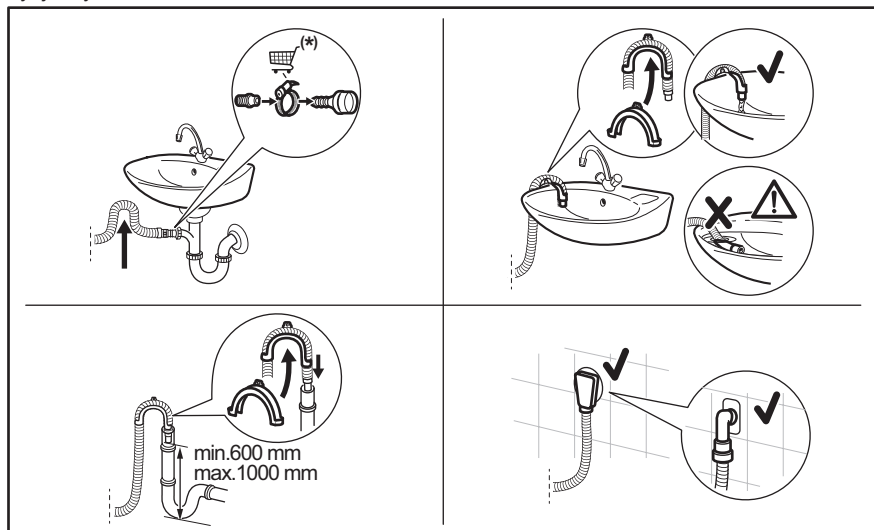
### Vedenpoisto

Tyhjennysletkun pitäisi olla vähintään 60 cm:n korkeudella ja enintään 100 cm:n korkeudella.

#### i

Voit pidentää tyhjennysletkua enintään 400 cm pituiseksi. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltokeskukseen muunlaisen tyhjennysletkun ja jatkeen ostamiseksi.

Tyhjennysletku voidaan liittää eri tavoin:



\* Varaosia voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

Varmista, että tyhjennysletku on asennettu niin, että jäljelle jäävät hiukkaset eivät pääse altaasta laitteeseen.

Liitä tyhjennysletku viemäriin ja kiristä se kiinnittimellä. Varmista, että tyhjennysletku on asennettu niin, että jäljelle jäävät hiukkaset eivät pääse altaasta laitteeseen.

Aseta letku suoraan huoneen seinään rakennettuun tyhjennysputkeen kiinnittimellä kiristäen.

Ilman muovista letkun ohjainta viemäriputkeen - Aseta tyhjennysletku putkeen ja kiristä se kiinnittimellä.

Tyhjennysletku voidaan taivuttaa U-muotoon ja asettaa muovisen letkunpidikkeen ympärille. Pesualtaan reunaan - kiinnitä pidike vesihanaan tai seinään.



Varmista, ettei muoviohjain voi liikkua laitteen tyhjennyksen aikana ja ettei tyhjennysletkun päätä ole upotettu veteen. Likaista vettä voi palata laitteeseen.

Tuuletusaukolla varustettuun pystyputkeen – Aseta tyhjennysletku suoraan tyhjennysputkeen tai pystyputkeen.



Tyhjennysletkun päässä on aina oltava ilmarako, toisin sanoen tyhjennysputken sisähalkaisijan (vähintään 38 mm - vähintään 1,5") on oltava suurempi kuin letkun ulkohalkaisija.

### 5.3 Sähkökytkentä

Kytke verkkopistoke verkkopistorasiaan vasta asennuksen lopuksi.

Vaaditut sähköarvot on merkitty arvokilpeen sekä esitetty ”Tekniset tiedot” -luvussa. Varmista, että ne ovat yhteensopivia käytetyn verkkovirtalähteen kanssa.

Tarkista, että kotitaloudessa tapahtuva sähköasennus kestää vaaditun enimmäiskuorman, ottaen huomioon myös kaikki muut mahdollisesti käytössä olevat laitteet.

**Laite tulee kytkeä maadoitettuun pistorasiaan.**

Kun laite on asennettu paikalleen, virtajohdon on oltava helppopääsyisessä paikassa.

Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen sähkötoiden suorittamiseksi asennuksen yhteydessä.

Valmistaja ei ota mitään vastuuta vahingoista tai loukkaantumisista, jotka johtuvat turvatoimien noudattamatta jättämisestä.

## 6. LISÄVARUSTEET

### 6.1 Saatavilla osoitteesta [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) ja valtuutetulta jälleenmyyjältä



Ainoastaan ELECTROLUX:n hyväksymät asianmukaiset lisävarusteet takaavat laitteen turvallisuusstandardit. Jos hyväksymättömiä osia käytetään, korvausvaatimukset hylätään.

### 6.2 Kiinnityslevypakkaus

Jos asennat laitteen puulattialle, asenna laite kiinnityslevyihin.

Lue lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

## 7. KÄYTTÖPANEELI

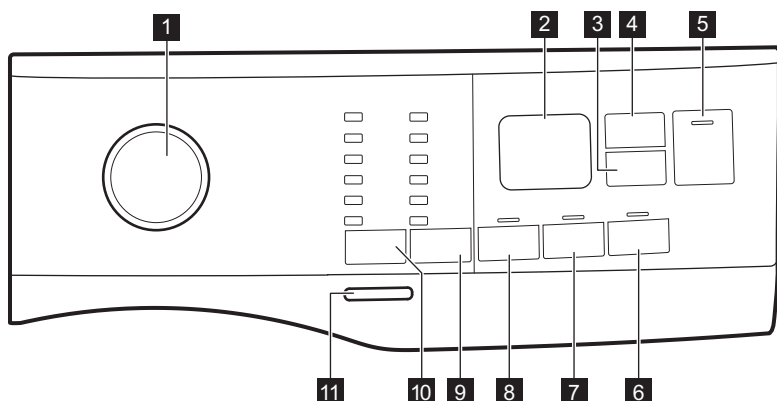
### 7.1 Erikoistoiminnot

Uusi pesukoneesi pesee pyykki hellävaraisesti käyttäen mahdollisimman vähän vettä, energiaa ja pesuainetta.

- **Soft Plus-lisätoiminnon** ansiosta huuhteluaine jakautuu tasaisesti pyykkeihin imeytyen niihin syvälle täydellistä pehmeyttä varten.

- **SensiCare System** säättää ohjelman keston automaattisesti koneessa olevan pyykkimäärän mukaan täydellisten pesutuloksien saavuttamiseksi mahdollisimman lyhyessä ajassa.

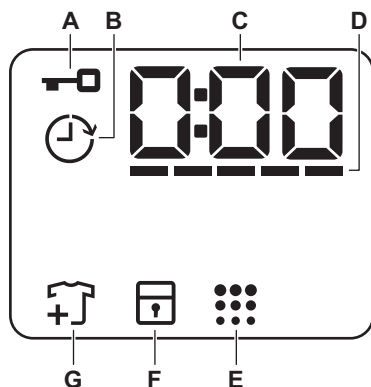
### 7.2 Käyttöpaneelin kuvaus



- 1 Ohjelmavalitsin
- 2 Näyttö
- 3 Delay Start -painike
- 4 Time Manager -painike
- 5 Start/Pause kosketuspainike ▶||
- 6 Soft Plus -painike
- 7 Extra Rinse -painike
- 8 Prewash -painike

- 9 Spin alennuslisätoimintojen kosketuspainike
  - Ei linkousta lisätoiminto 
  - Huuhtelu lisätoiminto 
  - Yö lisätoiminto 
- 10 Temp. -painike
- 11 On/Off -painike

### 7.3 Näyttö



- A.  Luukku lukossa -merkkivalo
- B.  Ajastettu käynnistyminen -merkkivalo.
- C. 

Digitaalinen merkkivalo voi näyttää seuraavat:

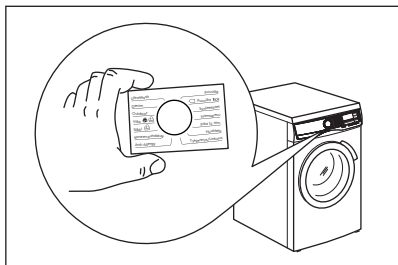
  - Ohjelman kesto (esim. 2:40).
  - Ajastettu käynnistys (esim. 2h).
  - Ohjelman loppu (0:00).
  - Varoituskoodi (esim. E20).
  - Laitteen kokonaiskäyttötuntimäärän ilmaisin. Lisätietoja löydät "Asetukset" kohdasta "Käyttötuntimäärälaskuri".
- D. ----Time Manager palkkien tason ilmaisin.
- E.  Rummun puhdistuksen merkkivalo.
- F.  Lapsilukon merkkivalo.
- G.  Lisää vaatteita -merkkivalo. Syttyy pesuvaiheen alussa, kun käyttäjä voi vielä keskeyttää laitteen ja lisätä pyykkiä.

### 7.4 Monikieliset merkit

Koneen mukana toimitetaan tarramerkkejä eri kielillä.

Voit liimata haluamasi merkin ohjelmanvalitsimen viereen.





## 8. SÄÄTIMET JA PAINIKKEET

### 8.1 Johdanto



Lisätoimintoja/toimintoja ei ole saatavilla kaikissa pesuohjelmissa. Tarkista lisätoimintojen/toimintojen ja pesuohjelmien yhteensopivuus kappaleesta "Ohjelmataulukko". Lisätoiminto/toiminto voi poissulkea toisen toiminnon, laite ei tällöin mahdollista yhteensopimattomien lisätoimintojen/toimintojen asettamista.

### 8.2 On/Off

Laite voidaan kytkeä toimintaan tai pois toiminnasta painamalla tätä painiketta muutaman sekunnin ajan. Kaksi erilaista äänimerkkiä kuuluu, kun laite kytketään toimintaan tai pois toiminnasta.

Koska Valmiustila-toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta joidenkin minuuttien kuluttua energiankulutuksen vähentämiseksi, laitteen kytkeminen uudelleen toimintaan voi olla tarpeen.

Katso lisätietoa kohdasta "Valmiustila" luvusta "Päivittäinen käyttö".

### 8.3 Temp.

Kun valitset pesuohjelman, laite ehdottaa automaattisesti oletuslämpötilaa.

Merkkivalo Cold = kylmä vesi.

Asetetun lämpötilan merkkivalo syttyy.

### 8.4 Spin

Kun asetat ohjelman, laite asettaa automaattisesti ohjelman sallitun oletuslinkousnopeuden.

#### Linkouksen lisätoiminnot:

- **Ei linkousta.** Vastaava merkkivalo syttyy. Aseta tämä lisätoiminto kytkeäksesi kaikki linkousvaiheet pois käytöstä. Laite suorittaa ainoastaan valitun pesuohjelman tyhjennysvaiheen. Aseta tämä lisätoiminto hyvin hellävaraisesti käsiteltävien kankaiden ollessa kyseessä. Huuhteluvaihe käyttää enemmän vettä joissakin pesuohjelmissa.
- **Huuhtelu.** Vastaava merkkivalo syttyy. Viimeistä linkousta ei tällöin suoriteta. Viimeisen huuhtelun vettä ei tyhjennetä koneesta, jotta estettäisiin pyykin rypistyminen. Pesuohjelma päättyy ja vettä jää rumpuun. Luukku pysyy lukittuna ja rumpu pyörii tasaisesti ryppyjen vähentämiseksi. Sinun täytyy ensin tyhjentää vesi, jotta voit avata luukun. Jos Start/Pause-painiketta kosketetaan, laite suorittaa linkousvaiheen ja tyhjentää koneesta veden.
- **Yö.** Vastaava merkkivalo syttyy. Ohjelman väli- ja loppulinkousvaiheet ohitetaan ja ohjelma päättyy jättäen veden koneeseen. Tämä auttaa vähentämään ryppyjä. Luukku pysyy lukittuna. Rumpu pyörii tasaisesti ryppyjen vähentämiseksi. Sinun täytyy ensin tyhjentää vesi, jotta voisit avata luukun. Koska ohjelman äänitaso on erittäin alhainen, sitä voidaan käyttää öisin

hyödyntäen edullisempaa yösähköä.  
Joissakin ohjelmissa huuhteluissa  
käytetään enemmän vettä.  
Jos kosketat Start/Pause-painiketta, laite  
suorittaa vain tyhjennysvaiheen.



Laite tyhjentää veden automaattisesti  
noin 18 tunnin kuluttua.

## 8.5 Prewash

Tämän lisätoiminnon avulla voit lisätä  
esipesuvaiheen pesuohjelmaan.

Vastaava merkkivalo syttyy.

- Lisää tämän lisätoiminnon avulla  
ohjelmaan esipesuvaihe 30 °C ennen  
pesuvaihetta.  
Tämän lisätoiminnon käyttöä suositellaan,  
kun pyykit ovat erittäin likaisia (erityisesti  
jos niissä on hiekkaa, pölyä, mutaa tai  
muuta kiinteitä hiukkasia).



Nämä lisätoiminnot voivat pidentää  
ohjelman kestoa.

## 8.6 Pysyvä Extra Rinse

Tämän lisätoiminnon avulla voit lisätä  
muutaman huuhtelun valitun pesuohjelman  
mukaan.

Tämä lisätoiminto on tarkoitettu henkilöille,  
joilla on pesuaineallergia tai herkkä iho.



Tämä lisätoiminto pidentää ohjelman  
kestoa.

Vastaava merkkivalo syttyy  
kosketuspainikkeen yllä ja jää palamaan  
seuraavien ohjelmien ajaksi, kunnes kyseinen  
lisätoiminto kytketään pois toiminnasta.

## 8.7 Pysyvä valinta Soft Plus

Aseta tämä lisätoiminto huuhteluaineen  
jakautumisen optimoimiseksi ja tekstiilien  
pehmentämiseksi.

Suositellaan huuhteluainetta käyttäessä.



Tämä lisätoiminto pidentää ohjelman  
kestoa.

Vastaava merkkivalo syttyy  
kosketuspainikkeen yllä ja jää palamaan  
seuraavien ohjelmien ajaksi, kunnes kyseinen  
lisätoiminto kytketään pois toiminnasta.

## 8.8 Delay Start

Tämän lisätoiminnon avulla voit ohjelmoida  
ohjelman käynnistymään parempana  
ajankohtana.

Aseta vaadittu viive koskettamalla painiketta  
toistuvasti. Aikaa kasvaa yhden tunnin astein  
20 tuntiin saakka.

Näytössä näkyy merkkivalo ja valittu  
ajastin. Kun olet koskettanut Start/Pause -  
painiketta, laitteen ajanlaskenta käynnistyy ja  
luukku on lukittu.

## 8.9 Time Manager

Tämän lisätoiminnon avulla voit lyhentää  
ohjelman kestoa täyttömäärästä ja  
likaisuusasteesta riippuen.

Kun asetat pesuohjelman, näytössä näkyy  
oletuskesto ja viivoja -----.

Paina Time Manager painiketta lyhentääksesi  
ohjelman kestoa tarpeidesi mukaan.  
Näytössä näkyy ohjelman uusi kesto ja  
viivojen määrä vähenee sen mukaisesti:

----- valitaan, kun pyykin likaisuusaste on  
normaali.

---- pikaohjelma, kun kone on täynnä vähän  
likaantunutta pyykkiiä.

-- erittäin nopea ohjelma vähän  
likaantuneelle pyykille (enintään puoli  
koneellista).

- lyhin ohjelma pienen pyykkimäärän  
raikastamiseksi.

Time Manager -toiminto on käytettävissä vain  
taulukossa mainituille ohjelmille.

| merkkivalo | Puuvilla | Synteettiset |
|------------|----------|--------------|
| ----- 1)   | ■        | ■            |
| -----      | ■        | ■            |
| ----       | ■        | ■            |
| ---        | ■        | ■            |
| --         | ■        | ■            |
| -          | ■        | ■            |

1) Kaikkien ohjelmien oletuskesto.

## 8.10 Start/Pause

Paina Start/Pause  käynnistääksesi, pysäyttääksesi laitteen tai keskeyttääksesi käynnissä olevan ohjelman.



-kuvake tarkoittaa, että voit keskeyttää ohjelman ja lisätä tai poistaa vaatteita. Lisätietoja saat kohdasta "Luukun avaaminen – Pyykin lisääminen".

## 9. OHJELMAT

### 9.1 Ohjelmataulukko

| Ohjelma<br>Oletuslämpötila<br>Lämpötila-alue | Viitteellinen<br>linkousno-<br>peus<br>Linkousno-<br>peuden as-<br>teikko<br>[kierr/min] | Max.<br>täyttö-<br>määrä | Ohjelman kuvaus<br>(Pestävän pyykin ja likaisuustason tyyppi)                                                                                                      |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eco 40-60<br>40 °C 1)                        | 1200 kierr/min.<br>(1200- 400)                                                           | 6.0 kg                   | <b>Valkoinen ja värinpitävä puuvilla.</b> Normaalisti likainen pyykki. Energiankulutus laskee ja pesuohjelman pituus kasvaa, ja näin hyvä pesutulos on taattu.     |
| Puuvilla<br>40°C<br>90 °C – Kylmä            | 1200 kierr/min.<br>(1200- 400)                                                           | 6.0 kg                   | <b>Valkoinen ja värillinen puuvilla.</b> Normaalilikainen ja erittäin likainen pyykki.                                                                             |
| Synteettiset<br>40°C<br>60 °C – Kylmä        | 1200 kierr/min.<br>(1200 - 400)                                                          | 3.0 kg                   | <b>Siliävät tai sekapyykki.</b> Normaalisti likainen pyykki.                                                                                                       |
| Hienopesu<br>30 °C<br>40 °C – Kylmä          | 1200 kierr/min.<br>(1200- 400)                                                           | 1.0 kg                   | <b>Arkalaatuiset tekstiilit (esim. akryyli, viskoosi ja seka-<br/>pyykki), jotka edellyttävät hellävaraisempaa pesua.</b> Nor-<br>maali- ja vähän likainen pyykki. |
| Pika 14 min.<br>30 °C                        | 800 kierr/min.<br>(800- 400)                                                             | 1.0 kg                   | <b>Siliävät ja sekapyykki.</b> Vähän likainen ja raikastettava pyyk-<br>ki.                                                                                        |

| Ohjelma<br>Oletuslämpötila<br>Lämpötila-alue                                                                                                                                                                                                                                 | Viitteellinen<br>linkousno-<br>peus<br>Linkousno-<br>peuden as-<br>teikko<br>[kierr/min] | Max.<br>täyttö-<br>määrä | Ohjelman kuvaus<br>(Pestävän pyykin ja likaisuustason tyyppi)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Huuhtelu                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1200 kierr/min.<br>(1200- 400)                                                           | 6.0 kg                   | <b>Kaikki tekstiilit villaa ja erittäin arkalaatuisia tekstiilejä lu-<br/>kuun ottamatta.</b> Pyykkien huuhtelu- ja linkousohjelma. Ole-<br>tuslinkousnopeus vastaa puuvillaohjelmien linkousnopeutta.<br>Laske linkousnopeutta pyykin laadun mukaan. Aseta tarvit-<br>taessa Extra Rinse-lisätoiminto huuhteluiden lisäämiseksi.<br>Kun linkousnopeus on alhainen, laite suorittaa kevyitä huu-<br>teluita ja lyhyen linkouksen.                                                                            |
| Tyhjennys/Linkous                                                                                                                                                                                                                                                            | 1200 kierr/min.<br>(1200 -400)                                                           | 6.0 kg                   | <b>Kaikki muut tekstiilit paitsi villa ja arkalaatuiset tekstiilit.</b><br>Pyykin linkoaminen ja veden tyhjentäminen rummusta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Anti-Allergy <br>60 °C                                                                                                                                                                      | 1200 kierr/min.<br>(1200 - 400)                                                          | 6.0 kg                   | <b>Valkoinen puuvilla.</b> Tämä ohjelma poistaa mikro-organismit,<br>sillä sen pesuvaiheen aikana lämpötila on joidenkin minuut-<br>tien ajan yli 60 °C. Tämä auttaa poistamaan mikrobit, baktee-<br>rit, mikro-organismit ja hiukkaset. Höyryn ja ylimääräisen<br>huuhteluvaiheen avulla varmistetaan pesuainejäämien sekä<br>siitepölyn/allergeenien tehokas poisto arkalaatuista ja herk-<br>kää ihoa varten.                                                                                             |
| Koneen puhdistus<br><br>60 °C                                                                                                                                                                                                                                                | 1200 kierr/min.<br>(1200 - 400)                                                          | -                        | Huolto-ohjelma, joka pesee ja raikastaa rummun kuumalla ve-<br>dellä sekä poistaa hajuja mahdollisesti aiheuttavat jäämät.<br>Suorita tämä ohjelma kerran kuukaudessa parhaan tuloksen<br>saavuttamiseksi. Poista kaikki pyykki rummusta ennen tämän<br>ohjelman suorittamista. Aseta pesuainelokerikon pesuvaiheen<br>lokeron läppä yläasentoon. Kaada kupillinen klooripitoista val-<br>kaisuainetta tai pesuaineen puhdistusainetta pesuvaiheen lo-<br>keroon. <b>ÄLÄ KÄYTÄ</b> molempia samanaikaisesti. |
| <div>  <p>Suorita ylimääräinen huuhtelujakso rummun<br/>puhdistamisen jälkeen tyhjällä rummulla ja il-<br/>man pesuainetta mahdollisten valkaisuainejää-<br/>mien poistamiseksi.</p> </div> |                                                                                          |                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Silkki <br>30 °C                                                                                                                                                                          | 800 kierr/min.<br>(800 - 400)                                                            | 0.5 kg                   | Erikisohjelma <b>silkille ja sekasynteettiselle pyykille.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Villa <br>40°C<br>40 °C – Kylmä                                                                                                                                                           | 1200 kierr/min.<br>(1200- 400)                                                           | 1.0 kg                   | <b>Konepestävä villa, käsin pestävä villa ja muut tekstiilit,</b><br>joissa on merkintä "Käsinpesu" <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Urheilu<br>30 °C<br>40 °C – Kylmä                                                                                                                                                                                                                                            | 1200 kierr/min.<br>(1200 - 400)                                                          | 3.0 kg                   | <b>Sekapyykki, urheiluvaatteet.</b> Lievästi likaantuneet tai raikas-<br>tettavat vaatteet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| Ohjelma<br>Oletuslämpötila<br>Lämpötila-alue                                                                        | Viitteellinen<br>linkousno-<br>peus<br>Linkousno-<br>peuden as-<br>teikko<br>[kierr/min] | Max.<br>täyttö-<br>määrä                     | Ohjelman kuvaus<br>(Pestävän pyykin ja likaisuustason tyyppi)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Outdoor <br>30 °C<br>40 °C – Kylmä | 1200 kierr/min.<br>(1200- 400)                                                           | 1.5 kg <sup>3)</sup><br>1.0 kg <sup>4)</sup> | <div>  <p>Älä käytä huuhteluainetta ja varmista, ettei pesuainelokerossa ole huuhteluainejäämiä.</p> </div> <p><b>Siliävät ja urheiluvaatteet.</b> Tämä ohjelma on suunniteltu nykyaikaisten ulkovaatteiden hellävaraiseen pesuun, se sopii myös kuntosali-, pyöräily- tai lenkkeilyvaatteiden jne. pesuun. Suositeltu täyttömäärä on 1.5 kg.</p> <p><b>Vettä hylkivät, vettä hylkivät ja hengittävät tekstiilit.</b> Tätä ohjelmaa voidaan käyttää myös vettä hylkivän pinnan käsittelyohjelmalla, suunniteltu erityisesti hydrofobisen pinnoitteen omaavien tekstiilien käsittelyyn. Suorita vettä hylkivän pinnan käsittely seuraavasti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lisää pesuaine lokeroon .</li> <li>• Lisää erityistä vettä hylkivän tekstiilin pintakäsittelyainetta huuhteluainelokeroon .</li> <li>• Vähennä pyykkiä niin, että täyttömäärä on 1.0 kg.</li> </ul> <div>  <p>Voit parantaa vettä hylkivän pinnan käsittelyä edelleen kuivaamalla pyykkiä kuivausrummussa ohjelmalla Outdoor (jos käytettävissä ja jos vaateen hoito-ohjemerkinä sallii rumpukui-vauksen).</p> </div> |
| Denim<br>30 °C<br>40 °C – Kylmä                                                                                     | 800 kierr/min.<br>(1200 - 400)                                                           | 1.5 kg                                       | <p><b>Denim-kankaiden erikoisohjelma hellävaraisella pesuvaiheella värien haalistumisen ja tahrojen minimoimiseksi.</b> Pienempää täyttömäärää suositellaan hellävaraisempaa hoitoa varten.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

1) Euroopan unionin komission asetuksen 2019/2023 mukaan tämä ohjelma pystyy pesemään lämpötilassa 40 °C tai 60 °C pestävän normaali-ikäisen puuvillapyykin samanaikaisesti yhdellä ohjelmalla 40 °C lämpötilassa.



Katso pyykin lämpötila, ohjelman kesto sekä muut tiedot luvusta "Kulutusarvot".  
Energiankulutuksen kannalta tehokkaimpia ohjelmia ovat yleensä alhaisempaa lämpötilaa käyttävät ja pi-  
deempään kestävät ohjelmat.

2) Tämän ohjelman aikana rumpu pyörii hitaasti hellävaraista käsittelyä varten. Voi vaikuttaa siltä, että rumpu ei pyöri tai se ei pyöri kunnolla, mutta tämä on kuitenkin normaalia tälle ohjelmalle.

3) Pesuohjelma.

4) Pesuohjelma ja vettä hylkivän pinnan käsittelyvaihe.

Ohjelmien lisätoimintojen yhteensopivuus

| Ohjelma                                                                                        | Spin | Ei linkousta | Huuhtelu | Yö | Prewash | Extra Rinse | Soft Plus | Delay Start | Time Manager |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------|----------|----|---------|-------------|-----------|-------------|--------------|
| Eco 40-60                                                                                      | ■    |              | ■        |    |         |             |           | ■           |              |
| Puuvilla                                                                                       | ■    | ■            | ■        | ■  | ■       | ■           | ■         | ■           | ■            |
| Synteettiset                                                                                   | ■    | ■            | ■        | ■  | ■       | ■           | ■         | ■           | ■            |
| Hienopesu                                                                                      | ■    | ■            | ■        | ■  |         | ■           | ■         | ■           |              |
| Pika 14 min.                                                                                   | ■    | ■            | ■        |    |         |             |           | ■           |              |
| Huuhtelu                                                                                       | ■    | ■            | ■        |    |         | ■           |           | ■           |              |
| Tyhjennys/Linkous                                                                              | ■    | ■            |          |    |         |             |           | ■           |              |
| Anti-Allergy  | ■    | ■            | ■        |    | ■       | ■           | ■         | ■           |              |
| Koneen puhdistus                                                                               | ■    | ■            |          |    |         |             |           | ■           |              |
| Siikki        | ■    | ■            |          |    |         |             |           | ■           |              |
| Villa         | ■    | ■            | ■        |    |         |             |           | ■           |              |
| Urheilu                                                                                        | ■    | ■            | ■        |    | ■       | ■           |           | ■           |              |
| Outdoor       | ■    | ■            | ■        |    |         | ■           |           | ■           |              |
| Denim                                                                                          | ■    | ■            | ■        | ■  |         | ■           | ■         | ■           |              |

Pesuohjelmiin sopivat pesuaineet

| Ohjelma                                                                                          | Yleiskäyttöi-<br>nen pesujau-<br>he <sup>1)</sup> | Yleinen nes-<br>tepesuaine | Värillisen<br>pyykin neste-<br>pesuaine | Hienopesu,<br>villavaatteet | Erikois |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------|---------|
| Eco 40-60                                                                                        | ▲                                                 | ▲                          | ▲                                       | --                          | --      |
| Puuvilla                                                                                         | ▲                                                 | ▲                          | ▲                                       | --                          | --      |
| Synteettiset                                                                                     | ▲                                                 | ▲                          | ▲                                       | --                          | --      |
| Hienopesu                                                                                        | --                                                | --                         | --                                      | ▲                           | ▲       |
| Pika 14 min.                                                                                     | --                                                | ▲                          | ▲                                       | --                          | --      |
| Anti-Allergy  | ▲                                                 | ▲                          | --                                      | --                          | ▲       |
| Koneen puhdis-<br>tus                                                                            | --                                                | --                         | --                                      | --                          | ▲       |

| Ohjelma                                                                                   | Yleiskäyttöi-<br>nen pesujau-<br>he <sup>1)</sup> | Yleinen nes-<br>tepesuaine | Värillisen<br>pyykin neste-<br>pesuaine | Hienopesu,<br>villavaatteet | Erikois |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------|---------|
| Silkki   | --                                                | --                         | --                                      | ▲                           | ▲       |
| Villa    | --                                                | --                         | --                                      | ▲                           | ▲       |
| Urheilu                                                                                   | --                                                | ▲                          | ▲                                       | --                          | ▲       |
| Outdoor  | --                                                | --                         | --                                      | ▲                           | ▲       |
| Denim                                                                                     | --                                                | --                         | ▲                                       | ▲                           | ▲       |

<sup>1)</sup> Pesujauheen käyttöä suositellaan yli 60 °C lämpötilassa.

▲ = suositeltu

-- = Ei suositeltu

## 9.2 Woolmark Premium Wool Care - Sininen



Tämän pesukoneen villapesuohjelma on The Woolmark Company -yhtiön testaama ja hyväksymä merkillä "käsinpesu" varustettujen villatekstiilien pesuun, kun vaatteet pestään tämän pesukoneen valmistajan ohjeiden mukaisesti.  
M1459

## 10. ASETUKSET

### 10.1 Äänisignaalit

Laitteessa on erilaisia äänimerkkejä, jotka aktivoituvat seuraavissa tapauksissa:

- Laitteen kytkeminen päälle (erityinen lyhyt äänimerkki).
- Laitteen kytkeminen pois päältä (erityinen lyhyt äänimerkki).
- Painikkeiden painaminen (napsahdusääni).
- Virheellinen valinta (kolme lyhyttä äänimerkkiä).
- Ohjelma on päättynyt (äänimerkki noin 1 minuutin ajan).
- Laitteen toimintahäiriö (äänimerkkisarjat noin 5 minuutin ajan).

Kun ohjelma on päättynyt, **voit kytkeä äänimerkit pois päältä / päälle** koskettamalla Temp. ja Spin -painikkeita samanaikaisesti noin 2 sekunnin ajan. Näytössä näkyy On/Off.



Jos kytket äänimerkit pois päältä, ne toimivat siitä huolimatta laitteen toimintahäiriön sattuessa.

### 10.2 Lapsilukko

Tällä lisätoiminnolla voit estää lapsia leikkimästä käyttöpaneelilla.

Kytke tämä lisätoiminto **päälle / pois päältä** pitämällä alhaalla -painiketta Soft Plus,

kunnes  -merkkivalo syttyy/sammutuu näyttöön.

Laitte käyttää tätä lisätoimintoa oletuksena, kunnes kytket sen pois toiminnasta.

Lapsilukko-toiminto ei ole käytettävissä muutamaa sekuntiin laitteen päälle kytkemisen jälkeen.

## 11. KÄYTTÖÖNOTTO

1. Varmista, että verkkovirtalähde on käytettävissä ja vesihana on auki.
2. Lisää merkillä **2** merkittyyn pesuainelokeroon kaksi litraa vettä. Tämä aktivoi tyhjennysjärjestelmän.
3. Lisää pieni määrä pesuainetta merkillä **2** merkittyyn pesuainelokeroon.

4. Aseta puuvillalle tarkoitettu pesuohjelma ja valitse korkein lämpötila, älä kuitenkaan lisää pyykkiä koneeseen. Tällöin poistetaan mahdolliset liat rummusta ja pesualtaasta.

## 12. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

### VAROITUS!

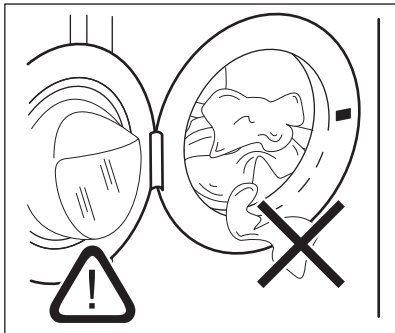
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 12.1 Laitteen kytkeminen toimintaan

1. Kytke pistoke verkkopistorasiaan.
2. Avaa vesihana.
3. Paina On/Off -painiketta muutaman sekunnin ajan käynnistääksesi laitteen. Kuuluu lyhyt ääni.

### 12.2 Pyykin täyttäminen

1. Avaa laitteen luukku.
2. Tyhjennä taskut ja ravista vaatteet auki ennen kuin asetat ne laitteeseen.
3. Laita pyykit rumpuun yksi kerrallaan. Älä täytä rumpua liian täyteen.
4. Sulje luukku huolellisesti.



### HUOMIO!

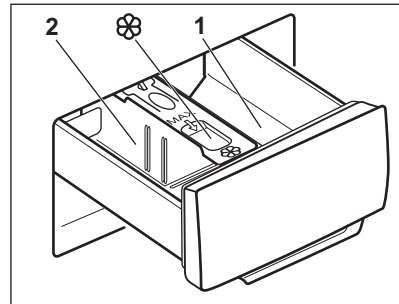
Varmista, ettei pyykki jää laitteen luukun ja tiivisteiden väliin vesivuotojen ja pyykkien vaurioitumisen välttämiseksi.



Erittäin öljyisten ja rasvaisten tahrojen pesu voi vahingoittaa pesukoneen kumiosia.

### 12.3 Pesuaineen ja lisäaineiden käyttö

1. Mittaa pesuaine ja huuhteluaine.
2. Lisää pesuaine ja huuhteluaine lokeroihin.
3. Sulje pesuainelokero varoen.





## **HUOMIO!**

Käytä ainoastaan pesukoneelle tarkoitettuja pesuaineita.



Noudata aina pesuainepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

**1** Pesuainelokero esihuuhteluvaihetta tai liotusohjelmaa (jos olemassa) varten. Lisää pesuainetta esipesua ja liotusta varten ennen ohjelman käynnistämistä.

**2** Pesuvaiheen pesuainelokero. Jos käytät nestemäistä pesuainetta, lisää se juuri ennen ohjelman käynnistämistä.

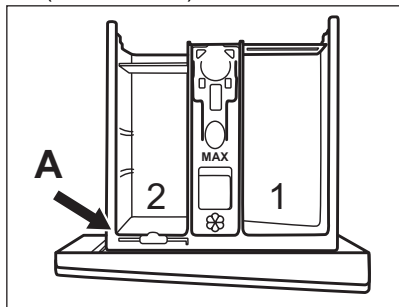


Nestemäisten lisäaineiden lokero (huuhteluaine, tärkki). Aseta tuote lokeroon ennen ohjelman käynnistämistä.

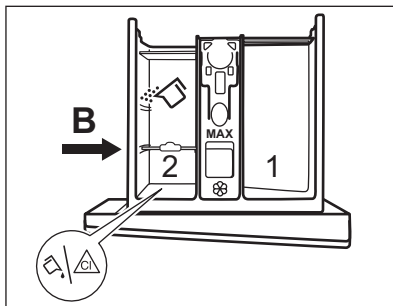
Poista pesuainejäämät tarvittaessa pesuainelokeroasta pesuohjelman jälkeen.

## **12.4 Pesuainelokeron jakajan sijainnin muuttaminen**

- 1.** Vedä pesuainelokero ulos. Pesuainelokeron jakajan kohta **A** on tarkoitettu **jauhemaiselle pesuaineelle** (tehdasasetus).

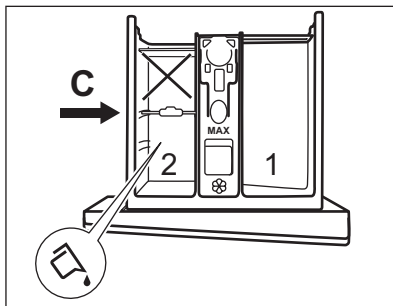


- 2.** **Nestemäisen pesuaineen / lisäaineen tai valkaisuaineen käyttäminen:** Irrota pesuainelokeron jakaja kohdasta **A** ja aseta se kohtaan **B**.



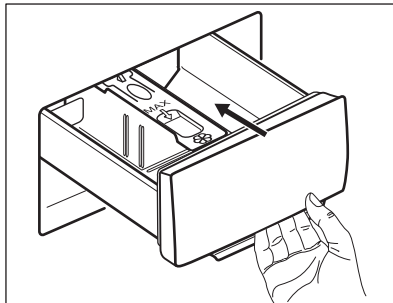
Pesuainelokeron jakajan kohta **B** on tarkoitettu jauhemaista pesuainetta varten takimmaisessa lokerossa ja nestemäistä pesuainetta / lisäainetta tai valkaisuainetta varten etummaisessa lokerossa.

- 3.** **Yksinomaan nestemäisen pesuaineen käyttö:** Aseta pesuainelokeron jakaja kohtaan **C**.



- Älä käytä hyytelömäisiä tai paksuja nestemäisiä pesuaineita.
- Älä ylitä nestemäisen pesuaineen maksimitäyttömäärää.
- Älä aseta esipesuvaihetta.
- Älä aseta ajastinta.

- 4.** Annostele pesu- ja huuhteluaine ja sulje pesuainelokero huolellisesti.



Varmista, että pesuainelokeron jakaja on asetettu oikein ja ettei se aiheuta tukosta lokeron sulkemisen yhteydessä.

## 12.5 Ohjelman asettaminen

1. Käännä ohjelmanvalitsin haluamasi pesuohjelman kohdalle.

Painikkeen Start/Pause  merkkivalo vilkkuu.

2. Voit muuttaa lämpötilaa ja/tai linkousnopeutta koskettamalla vastaavia painikkeita.
3. Voit halutessasi asettaa yhden tai useamman lisätoiminnon koskettamalla vastaavia painikkeita. Vastaavat merkkivalot syttyvät näyttöön ja annetut tiedot muuttuvat sen mukaisesti.



Jos valinta **ei ole mahdollinen**, laitteesta kuuluu äänimerkki ja näytössä näkyy

— — —.

## 12.6 Ohjelman käynnistys

Käynnistä ohjelma koskettamalla Start/Pause  -painiketta. Ohjelmaa ei voida käynnistää painikkeen merkkivalon ollessa sammunut tai kun se ei vilku (esim. ohjelmanvalitsin väärässä asennossa).

Vastaava merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan.

Ohjelma alkaa, luukku on lukittu. Näytössä näkyy merkkivalo  ja  -symboli syttyy ilmaisemaan, että ohjelma voidaan edelleen pysäyttää ja vaatteita voi lisätä.



Tyhjennyspumppu voi toimia lyhyen aikaa hieman ennen laitteen vedentäyttöä.

## 12.7 Ohjelman käynnistäminen ajastuksella

1. Kosketa painiketta Delay Start toistuvasti, kunnes haluamasi viive näkyy näytössä. Näytössä näkyy merkkivalo .
2. Kosketa painiketta Start/Pause . Laitteen luukku lukittuu ja ajastimen

ajanlaskenta käynnistyy. Näytössä näkyy

 -merkkivalo.

Ohjelma käynnistyy automaattisesti, kun ajanlaskenta päättyy.

Ajastimen peruuttaminen ajanlaskennan käynnistymisen jälkeen

Ajastuksen peruuttaminen:

1. Aseta laite taukotilaan koskettamalla painiketta Start/Pause . Painikkeen merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Kosketa painiketta Delay Start toistuvasti, kunnes näytössä näkyy  ja merkkivalo  sammuu.
3. Käynnistä ohjelma välittömästi koskettamalla painiketta Start/Pause  uudelleen.

Ajastimen muuttaminen ajanlaskennan käynnistymisen jälkeen

Ajastuksen muuttaminen:

1. Aseta laite taukotilaan koskettamalla painiketta Start/Pause . Painikkeen merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Kosketa painiketta Delay Start toistuvasti, kunnes haluamasi viive näkyy näytössä.
3. Käynnistä uusi ajanlaskenta koskettamalla painiketta Start/Pause  uudelleen.

## 12.8 SensiCare System -täyttömääräntunnistus

Painikkeen Start/Pause  koskettamisen jälkeen:

1. SensiCare System käynnistää täyttömäärän painon arvioimisen ohjelman keston laskemiseksi. Tämän vaiheen aikana näkyy yksinkertainen animaatio ajanäytön alla olevissa Time Manager -palkeissa ———.
2. Noin 15-20 minuutin kuluttua Time Manager -palkit häviävät ja näkyviin tulee ohjelman uusi kesto. Laite säättää ohjelman keston automaattisesti pyykkimäärän mukaan täydellisten pesutuloksien

saavuttamiseksi mahdollisimman lyhyessä ajassa.

## 12.9 Ohjelman keskeyttäminen ja lisätoiminnon muuttaminen

Voit muuttaa **vain joitakin** lisätoimintoja ohjelman ollessa käynnissä:

1. Kosketa painiketta Start/Pause . Painikkeen merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Muuta lisätoimintojen asetusta. Näytössä näkyvät tiedot muuttuvat sen mukaisesti.
3. Kosketa painiketta Start/Pause  uudelleen.

Pesuohjelma jatkaa toimintaansa.

## 12.10 Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen

1. Peruuta ohjelma ja kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta On/Off.
2. Kytke laite päälle uudelleen painamalla painiketta On/Off uudelleen.



Jos SensiCare System on päättynyt ja vedensyöttö on jo käynnistynyt, uusi ohjelma käynnistyy **toistamatta - toimintoa SensiCare System**. Jätteen välttämiseksi vettä ja pesuainetta ei tyhjennetä.

Vaihtoehtoinen peruutustapa:

1. Kierrä valitsin "Nollaa"-asentoon .
  2. Odota yhden sekunnin ajan. Näytössä näkyy .
- Nyt voit asettaa uuden pesuohjelman.

## 12.11 Luukun avaaminen – Pyykin lisääminen

Jos -kuvake on päällä, voit avata luukun.



Jos lämpötila ja vedentaso rummussa ovat liian korkeita ja/tai rumpu pyörii edelleen, luukku ei saa avata.

Laitteen luukku on lukittu ohjelman tai ajastimen ollessa toiminnassa. Näytössä näkyy -merkkivalo.

1. Kosketa painiketta Start/Pause .

Merkkivalo  alkaa vilkkua.

2. Odota, kunnes luukun lukituksen

merkkivalo  lakkaa vilkkumasta ja sammuu. Avaa laitteen luukku. Lisää pyykkejä tai poista pyykkejä tarvittaessa.

Sulje luukku ja kosketa Start/Pause -painiketta. Ohjelma tai ajastettu käynnistäminen toimivat edelleen.

## 12.12 Ohjelman päättyminen

Kun ohjelma on päättynyt, laite pysähtyy automaattisesti. Äänimerkit kuuluvat (jos ne ovat toiminnassa). Näytössä näkyy .

Start/Pause -painikkeen merkkivalo sammuu.

Luukun lukitus avautuu ja merkkivalo  sammuu.

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta On/Off.

Kun ohjelman päättymisestä on kulunut viisi minuuttia, energian säästötoiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta.



Kun kytket laitteen uudelleen toimintaan, näytössä näkyy edellisen ohjelman päättymisen. Aseta uusi pesuohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.

2. Poista pyykki laitteesta.
3. Varmista, että rumpu on tyhjä.
4. Pidä luukku ja pesuainelokero hieman raollaan homeen ja hajujen muodostumisen estämiseksi.

## 12.13 Veden tyhjentäminen ohjelman loputtua

Jos olet valinnut ohjelman tai lisätoiminnon, joka ei tyhjennä loppuhuuhtelun vettä koneesta, ohjelma päättyy, mutta:

- Aika-alueella näkyy  ja näytössä näkyy lukitun luukun merkkivalo .
- Rumpu pyörii edelleen säännöllisesti, jotta pyykkiin ei muodostuisi pyppyjä.
- Luukku pysyy lukittuna.
- Sinun on tyhjennettävä vesi voidaksesi avata kannen:

1. Kosketa Spin-painiketta pienentääksesi laitteen ehdottamaa linkousnopeutta.
2. Paina Start/Pause -painiketta :
  - Jos olet asettanut Huuhtelu , laite tyhjentää veden ja suorittaa linkoamisen.
  - Jos olet asettanut

Lisätoiminnon merkkivalo Huuhtelu  ja

3. Kun ohjelma on suoritettu loppuun ja luukun lukon merkkivalo  sammuu, luukku voidaan avata.
4. Paina On/Off -painiketta muutaman sekunnin ajan sammuttaaksesi laitteen.

## 12.14 Valmiustila

Valmiustila kytkee laitteen automaattisesti pois päältä energiankulutuksen vähentämiseksi seuraavissa tilanteissa:

- Laitetta ei käytetä 5 minuuttiin eikä mikään ohjelma ole käynnissä.

Käynnistä laite uudelleen painamalla On/Off -painiketta.

- 5 minuutin kuluttua pesuohjelman päättymisestä Kytke laite päälle uudelleen painamalla On/Off -painiketta. Näytössä näkyy ensimmäisen käytettävissä olevan ohjelman tiedot (1. asento myötäpäivään). Voit nyt asettaa uuden ohjelman.

Jos säädin on käännetty "Nollaa"-asentoon

- , laite sammuu automaattisesti 30 sekunnin kuluttua.



Jos asetat ohjelman tai lisätoiminnon, jonka päätyttyä vesi jää rumpuun, Valmiustilatoiminto **ei kytke laitetta pois päältä** muistuttaakseen sinua veden tyhjentämisestä.

## 13. VIHJEITÄ JA NEUVOJA



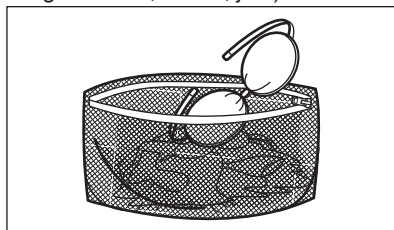
### VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 13.1 Pyykit

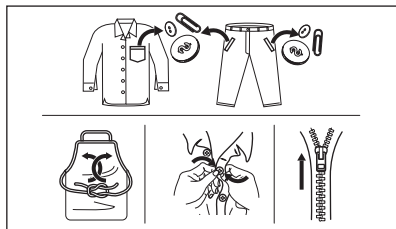
- Lajittele valkopyykki, värillinen pyykki, tekokuidut, arkalaatuinen pyykki ja villapyykki.
- Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkinnässä olevia ohjeita.
- Älä pese valkopyykkiä ja värillistä pyykkiä yhtä aikaa.
- Jotkin värilliset vaatteet voivat laskea väriä ensimmäisessä pesussa. Ne on suositeltavaa pestä erikseen ensimmäisillä kerroilla.
- Käännä monikerroksiset tekstiilit, villavaatteet ja painetut tekstiilit väärin päin.
- Pese ja esikäsittele vaikeat tahrat asianmukaisella pesuaineella ennen pyykkien asettamista rumpuun.
- Ole varovainen verhoja käsitellessä. Poista kaikki koukut ja aseta verhot pesupussiin tai tynnyliinaan.
- Älä pese saumaamattomia tai leikattuja pyykejä. Pese pienet ja/tai arkalaatuiset

pyykkit pesupussissa (esim. kaarelliset rintaliivit, vyöt, sukkahousut, kengännauhat, hihnat, jne.).



- Erittäin pieni täyttömäärä voi aiheuttaa epätasapainon linkousvaiheessa, mikä johtaa liian suureen tärinään. Jos näin käy:
  - keskeytä ohjelma ja avaa luukku (ks. luku "Päivittäinen käyttö")
  - levitä pyykkiät käsin niin, että ne ovat jakautuneet tasaisesti rumpuun
  - paina Start/Pause-painiketta. Linkousvaihe jatkuu.
- Sulje tynnyliinojen napit, vetoketjut, koukut ja nepparit. Sido vyöt, nauhat, kengännauhat, hihnat ja muut irtonaiset kappaleet.

- Tyhjennä taskut ja ravista viikatut vaatteet auki.



## 13.2 Vaikeat tahrat

Vesi ja pesuaine eivät riitä poistamaan vaikeita tahroja.

Suosittelimme, että vaikeat tahrat esikäsitellään ennen tekstiilien asettamista laitteeseen.

Markkinoilla on saatavilla erityisiä tahranoistoaineita. Käytä tahrain ja tekstiilin laatuun sopivaa tahranoistoaainetta.

## 13.3 Pesuaineen tyyppi ja määrä

Pesuaineen tyyppi ja oikea määrä vaikuttavat pesutuloon ja auttavat välttämään hukkia sekä suojelemaan ympäristöä:

- Käytä vain pesukoneeseen tarkoitettuja pesuaineita ja muita aineita. Noudata ensiksi seuraavia yleisohjeita:
  - Käytä jauhemaisia pesuaineita kaikille kuitutyypeille arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Käytä valkopyykin pesuun ja pyykin sterilisointiin mieluiten valkaisuainetta sisältäviä jauhemaisia pesuaineita.
  - Käytä nestemäisiä pesuaineita, mieluiten alhaisen lämpötilan pesuohjelmissa (enintään 60 °C) kaikille kuitutyypeille, tai villavaatteiden erikoispesuaineita.
- Käytettävä pesuaineen tyyppi ja määrä määrittävät seuraavien mukaan: tekstiilityyppi (hellävarainen, villavaatteet, puuvilla, jne.), pyykkien väri, täyttömäärä, likaisuustaso, pesulämpötila sekä vedenkovuus.
- Noudata pesu- ja muiden käsittelyaineiden tuotepakkauksien ohjeita ylittämättä ilmoitettua maksimitasoa (**MAX**).
- Älä sekoita erityyppisiä pesuaineita keskenään.

- Käytä vähemmän pesuainetta, jos
  - peset pienen määrän pyykkiä
  - pyykki on vain vähän likaista
  - pesussa muodostuu paljon vaahtoa.
- Kun käytät pesuainetabletteja, aseta ne aina rumpuun pesuainelokeron sijaan.

### Riittämättömän pesuaineen mahdollisia seurauksia:

- heikko pesutulos
- harmaat pyykki
- rasvaiset pyykki
- homeen muodostuminen laitteeseen.

### Liiallisen pesuaineen mahdollisia seurauksia:

- vaahdon muodostuminen
- huonompi pesutulos
- riittämätön huuhtelu
- suuremmat ympäristöhaitat.

## 13.4 Säästövinkkejä

Veden, energian ja pesuaineen säästämiseksi suosittelemme noudattamaan seuraavia ohjeita:

- Kun laite täytetään kunkin ohjelman **enimmäistäyttömäärään, energian- ja vedenkulutus ovat pienempiä.**
- Riittävällä esikäsitteilyllä on mahdollista poistaa tahrat ja suurin osa muusta liasta. Tällöin pyykki voidaan pestä alemmassa lämpötilassa.
- Katso oikea pesuainemäärä pesuaineen valmistajan antamista ohjeista ja tarkista kotisi vedenkovuus. Katso kohta "Vedenkovuus".
- Jos sinulla on kuivausrumpu, suosittelemme käyttämään valitun ohjelman **suurinta sallittua linkousnopeutta** energian säästämiseksi kuivauksen aikana.
- Käytä mieluiten lyhyitä ohjelmia alhaisissa lämpötiloissa.

## 13.5 Veden kovuus

Jos alueesi vesi on kovaa tai keskikovaa, suosittelemme, että käytät pesukoneisiin tarkoitettua vedenpehmentysainetta.

Jos alueesi vesi on pehmeää, vedenpehmentysaineen käyttö ei ole tarpeen.

Tarkista alueesi vedenkovuus ottamalla yhteyttä paikalliseen vesilaitokseen.

Käytä oikeaa määrää vedenpehmennintä. Noudata tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

## 14. HOITO JA PUHDISTUS

### VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 14.1 Säännöllinen puhdistus

#### Säännöllinen puhdistus auttaa pidentämään laitteen käyttöikää.

Pidä luukkua ja pesuainelokeroa kunkin pesuohjelman jälkeen hiukan raollaan ilmankierron varmistamiseksi ja kosteuden poistamiseksi laitteen sisältä, jotta vältettäisiin homeen ja hajujen muodostuminen.

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan: sulje vesihana ja irrota virtajohto pistorasiasta.

#### Viitteellinen säännöllinen puhdistusaikataulu:

|                                         |                         |
|-----------------------------------------|-------------------------|
| Kalkinpoisto                            | Kahdesti vuodessa       |
| Ylläpitopesu                            | Kerran kuukaudessa      |
| Luukun tiivisteiden puhdistaminen       | Kahden kuukauden välein |
| Rummun puhdistaminen                    | Kahden kuukauden välein |
| Pesuainelokeron puhdistus               | Kahden kuukauden välein |
| Tuloletkun ja venttiilisihdin puhdistus | Kahdesti vuodessa       |

Osien puhdistusohjeet on annettu seuraavissa kappaleissa.

### 14.2 Vieraiden esineiden poistaminen



Varmista, että taskut ovat tyhjiä ja kaikki irtotai kappaleet on sidottu ennen ohjelman suorittamista. Katso "Neuvoja ja vinkkejä" -luvun kohta "Pyykkimäärä".

### 14.3 Ulkopintojen puhdistaminen

Puhdista laite ainoastaan miedolla saippualla ja lämpimällä vedellä. Kuivaa kaikki pinnat

kokonaan. Älä käytä hankaavia pesulappuja tai naarmuttavia välineitä.

### HUOMIO!

Älä käytä koskaan alkoholia, liuotainaineita tai vastaavia tuotteita.

### HUOMIO!

Metallipintoja ei saa puhdistaa klooripohjaisilla pesuaineilla.

### 14.4 Kalkinpoisto



Jos alueesi vesi on kovaa tai keskikovaa, suosittelemme, että käytät pesukoneisiin tarkoitettua veden vedenpehmennysainetta.

Tarkista rumpu säännöllisesti kalkkijäämien varalta.

Tavalliset pesuaineet sisältävät jo valmiiksi vedenpehennysaineita, suosittelemme kuitenkin aika ajoin suorittamaan ohjelman tyhjällä rummulla ja käyttämään kalkinpoistoaainetta.



Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

### 14.5 Huoltopesu

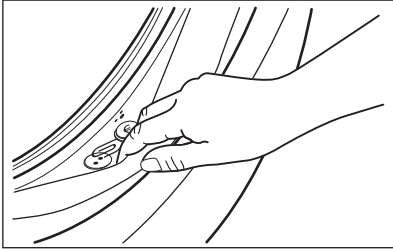
Jos alhaisen lämpötilan ohjelmia käytetään toistuvasti ja pitkään, rumpuun ja pesusäiliöön voi kertyä pesuainejäämiä ja nukkaa tai muodostua bakteerikantoja. Tämä voi muodostaa epämiellyttäviä hajuja ja hometta. Voit poistaa kyseiset jäämät ja puhdistaa laitteen sisäosan suorittamalla säännöllisesti huoltopesun (vähintään kerran kuukaudessa).



Katso kohta "Rummun puhdistaminen".

## 14.6 Luukun tiivisteiden kaksoishuulet

Tässä laitteessa on **itsestään puhdistuva tyhjennysjärjestelmä**, joka mahdollistaa vaateista irtoavien kevyiden nukkakuitujen poistumisen veden mukana. Tarkista tiiviste säännöllisesti ja puhdista se tarvittaessa seuraavan taulukon mukaisesti. Kolikot, napit ja muut pienet esineet voidaan kerätä talteen ohjelman päättymisen jälkeen.



Puhdista se tarvittaessa ammoniakkipohjaisella puhdistusaineella naarmuttamatta tiivisteiden pintaa.



Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

Tarkista ja poista mahdolliset vieraat esineet, etteivät ne jää loukkuun taitokseen.

Varmista, etteivät pyykki jää tiivisteeseen ja luukun väliin.

Pyyhi luukun tiivisteeseen jäänyt lika tai vesijäämät kostealla liinalla ohjelman päätyttyä.

## 14.7 Rummun puhdistus

Tarkista rumpu säännöllisesti kertymien estämiseksi.

Rumpuun voi muodostua ruosteläiskä vierasesineiden tai rautapitoisen veden vuoksi.

Puhdista rumpu erityisillä ruostumattomalle teräkselle sopivilla tuotteilla.



Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

Älä käytä rummun puhdistuksessa happoa sisältäviä kalkinpoistoaineita, klooria tai rautaa sisältäviä hankausaineita tai teräsvillaa.

Suorita perusteellinen puhdistus seuraavasti:

1. Poista kaikki pyykki koneesta.
2. Suorita Koneen puhdistus-ohjelma. Katso lisätietoa pesuohjelmataulukosta.
3. Lisää hiukan pesujauhetta tyhjään rumpuun mahdollisten jäämien huuhtelemiseksi pois.

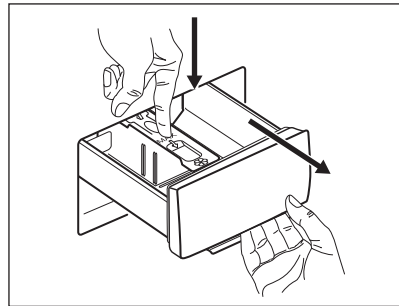


Näytössä voi aika ajoin ohjelman päätyttyä näkyä kuvake : "Rummun puhdistus" on tällöin suositeltavaa. Kun rumpu on puhdistettu, kuvake häviää.

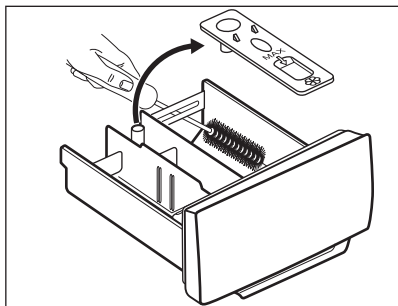
## 14.8 Pesuainelokeron puhdistaminen

Suorita seuraava puhdistus aika ajoin estääksesi pesuainejäämien kuivumisen tai huuhteluaineen kovettumisen ja/tai homeen muodostumisen pesuainelokeroon:

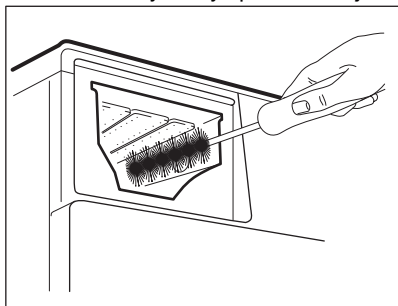
1. Avaa lokero. Paina lukitusta alaspäin kuvan mukaisesti ja vedä se ulos.



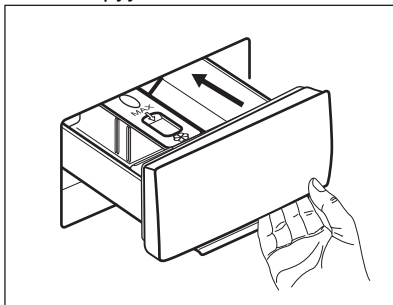
2. Irrota esipesulokeron yläosa puhdistamisen helpottamiseksi ja huuhtele se juoksevan lämpimän veden alla mahdollisten pesuainejäämien poistamiseksi. Asenna yläosa takaisin paikoilleen puhdistuksen jälkeen.



3. Varmista, että kaikki pesuainejäämät on poistettu syvennyksen ylä- ja alaosasta. Puhdista syvennys pienellä harjalla.



4. Aseta pesuainelokerikko ohjauskiskoille ja sulje se. Käynnistä huuhteluohjelma ilman pyykkiä.



## 14.9 Tyhjennyspumpun puhdistus

Tarkista tyhjennyspumpun suodatin säännöllisesti ja varmista, että se on puhdas.

Puhdista tyhjennyspumppu, jos:

- Laite ei tyhjennä vettä.
- Rumpu ei pyöri.
- Laite päästää epätavallisen äänen tyhjennyspumpun tukkeutumisen johdosta.
- Näytössä näkyy hälytyskoodi **E20**

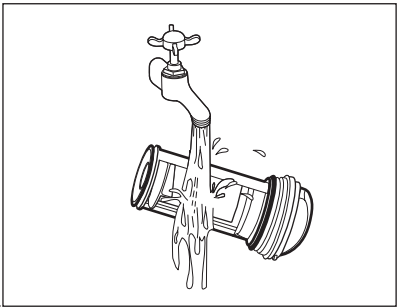
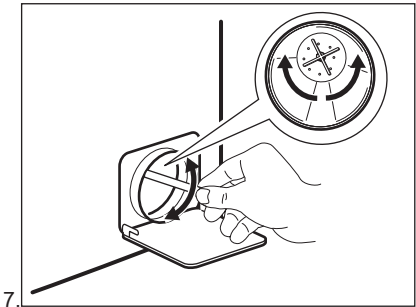
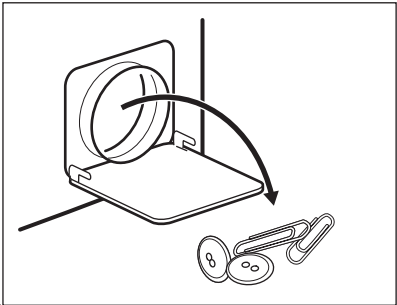
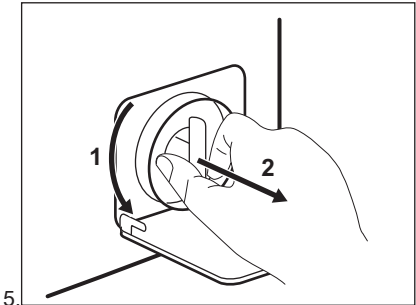
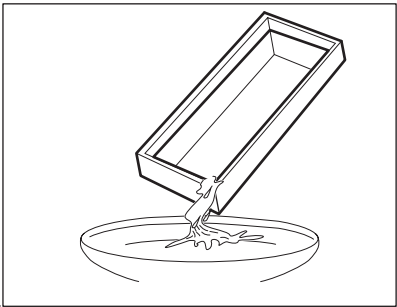
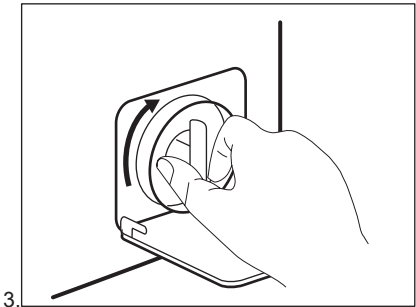
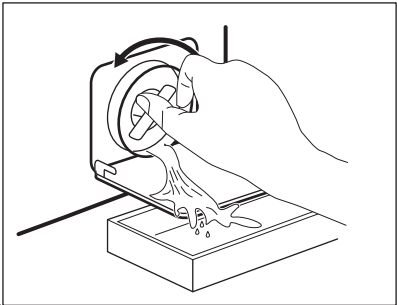
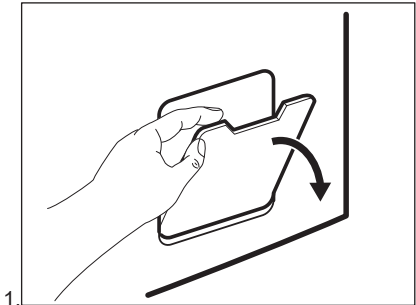
### ⚠ VAROITUS!

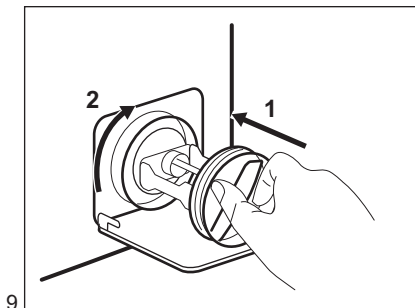
- Irrota verkkopistoke verkkopistorasiasta.
- Älä poista suodatinta laitteen ollessa käynnissä.
- Älä puhdista pumppua, jos laitteen vesi on kuumaa. Odota, kunnes vesi jäähtyy.
- Toista vaihe 3 useita kertoja sulkemalla ja avaamalla venttiili, kunnes vettä ei enää virtaa koneesta.

Pidä aina lähellä rätti, jolla voit kuivata mahdolliset vesivuodot suodatinta irrottaessa

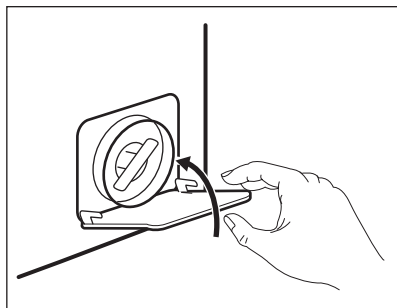


**Puhdista pumpu seuraavasti:**





9.



10.

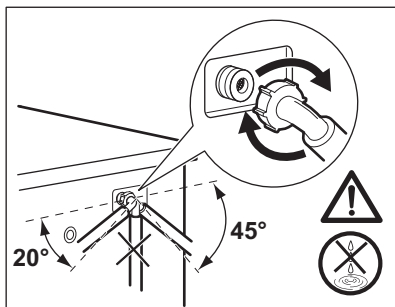
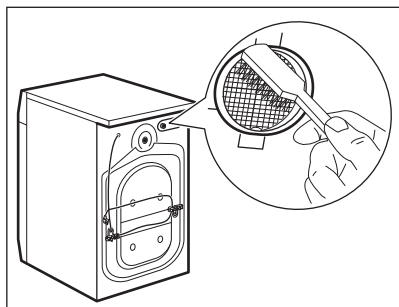
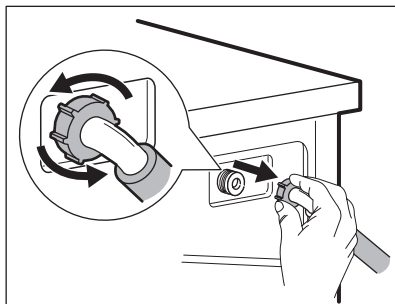
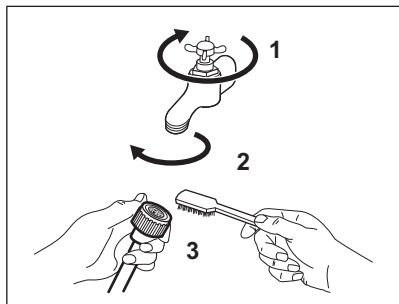
### ⚠ **VAROITUS!**

Tarkista, että pumpun siipipyörä pyörii esteettä. Mikäli se ei pyöri, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Varmista myös, että kiristät suodattimen oikein vuotojen estämiseksi.

Kun tyhjännät veden hätätyhjennystoimenpiteellä, tyhjennysjärjestelmä tulee aktivoida uudelleen:

1. Kaada pesuainelokerikon päälokeroon 2 litraa vettä.
2. Kytke ohjelma päälle aloittaaksesi vedenpoiston.

## 14.10 Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen



## 14.11 Hätätyhjennys

Jos vesi ei tyhjene koneesta, toista kappaleessa "Tyhjennyspumppun puhdistaminen" kuvattu toimenpide. Puhdista pumppu tarvittaessa.

Kun tyhjennät veden hätätyhjennystoimenpiteellä, tyhjennysjärjestelmä tulee aktivoida uudelleen:

1. Kaada pesuainelokeron päälokeroon 2 litraa vettä.
2. Aloita veden tyhjennys käynnistämällä ohjelma.

## 14.12 Varotoimet jäätymisen estämiseksi

Jos kone asennetaan alueelle, jossa lämpötila voi laskea 0 °C lämpötilaan tai sitä

alhaisemmaksi, poista jäljelle jäänyt vesi vedenottoletkusta ja tyhjennyspumppusta.

1. irrota pistoke pistorasiasta
2. Sulje vesihana.
3. Aseta vedenottoletkun kaksi päätä astiaan ja anna veden valua letkusta ulos.
4. Tyhjennä tyhjennyspumppu. Katso hätätyhjennyksen ohjeet.
5. Kun tyhjennyspumppu on tyhjä, asenna vedenottoletku uudelleen.



### **VAROITUS!**

Varmista, että lämpötila on yli 0 °C ennen kuin käytät laitetta uudelleen. Valmistaja ei ota vastuuta jäätymisvaurioista.

# 15. VIANMÄÄRITYS



### **VAROITUS!**

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

## 15.1 Hälytyskoodit ja mahdolliset häiriöt

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy kesken pesuohjelman. Yritä etsiä ratkaisu ongelmaan (katso taulukot).



### **VAROITUS!**

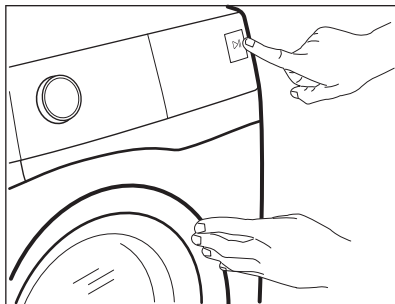
Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistuksien aloittamista.

## Joidenkin ongelmien kohdalla näytössä näkyy hälytyskoodi ja Start/

Pause  -painike voi vilkkua jatkuvasti:



Jos laite on ylikuormitettu, poista joitakin vaatekappaleita rummusta ja/tai pidä luukku painettuna ja kosketa samanaikaisesti Start/Pause-painiketta, kunnes merkkivalo  lakkaa vilkkumasta (katso kuva alla).



| Ongelma                                                              | Mahdollinen ratkaisu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>E 10</b><br>Laitteeseen ei tule vettä.                            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Tarkista, että vesihana on auki.</li><li>• Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätietoa paikalliselta vesilaitokselta.</li><li>• Tarkista, ettei vesihana ole tukossa.</li><li>• Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääntymiä, vaurioita tai taittumuksia.</li><li>• Tarkista, että vedenottoletku on liitetty oikein.</li><li>• Varmista, ettei vedenottoletkun ja venttiilin sihdeissä ole tukoksia. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".</li></ul>                             |
| <b>E20</b><br>Koneeseen jää vettä.                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa.</li><li>• Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vääntymiä tai taittumuksia.</li><li>• Tarkista, ettei vedenpoiston sihti ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".</li><li>• Tarkista, että tyhjennysletku on liitetty oikein.</li><li>• Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit ohjelman, jossa ei ole tyhjennysvaihetta.</li><li>• Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit lisätoiminnon, jossa vesi jää koneeseen.</li></ul> |
| <b>E40</b><br>Laitteen luukku on auki tai se ei ole kunnolla kiinni. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Varmista, että luukku on suljettu oikein.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>E91</b><br>Laitteen elektronisten osien välillä ei ole yhteyttä.  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ohjelmaa ei ole suoritettu oikein loppuun tai laite pysähtyi liian aikaisin. Kytke virta pois ja takaisin päälle.</li><li>• Jos hälytyskoodi tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliik-keeseen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>E40</b><br>Virransyöttö on epävaka.                               | <ul style="list-style-type: none"><li>• Odota kunnes virransyöttö on vakaa.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

Jos näytössä näkyy muita hälytyskoodeja, kytke laite toimintaan ja pois toiminnasta. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Jos pesukoneessa ilmenee jokin toinen ongelma, katso mahdolliset ratkaisut alla olevasta taulukosta.

| Ongelma                                                           | Mahdollinen ratkaisu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pesuohjelma ei käynnisty.                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan.</li> <li>Tarkista, että laitteen luukku on suljettu.</li> <li>Varmista, ettei mikään sulakekotelon sulakkeista ole palanut.</li> <li>Varmista, että painiketta Start/Pause  on kosketettu.</li> <li>Jos ajastin on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen.</li> <li>Poista lapsilukko käytöstä, jos se on päällä.</li> <li>Tarkista, että säädin on valitun ohjelman kohdalla.</li> </ul> |
| Laite täyttyy vedellä ja tyhjenee välittömästi.                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että tyhjennysletku on oikeassa asennossa. Letku voi olla liian matalalla. Lue osio "Asennusohjeet".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Linkousvaihe ei toimi tai pesuohjelma kestää normaalia pitempään. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Aseta linkousohjelma.</li> <li>Tarkista, ettei vedenpoiston sihti ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".</li> <li>Levitä pyykkiä käsin rummussa ja käynnistä linkous uudelleen. Epätasapaino voi aiheuttaa tämän ongelman.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Lattialla on vettä.                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että vesiletkujen liitännät ovat kireät ja ettei vesivuotoja ole.</li> <li>Varmista, ettei vedenotto- ja tyhjennysletkussa ole vaurioita.</li> <li>Varmista, että käytät oikeaa pesuainetta ja pesuainemäärää.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Laitteen luukku ei avaudu.                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, ettet ole valinnut pesuohjelmaa, joka jättää veden koneeseen.</li> <li>Varmista, että pesuohjelma on päättynyt.</li> <li>Aseta tyhjennys- tai linkousohjelma, jos rummussa on vettä.</li> <li>Tarkista, että laitteeseen tulee virtaa.</li> <li>Tämä ongelma voi johtua laitteen viasta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                       |
| Laitteesta kuuluu poikkeavia ääniä ja se tärisee.                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että laite on tasapainotettu oikein. Lue osio "Asennusohjeet".</li> <li>Varmista, että pakkausmateriaalit ja/tai kuljetuspultit on poistettu. Lue osio "Asennusohjeet".</li> <li>Lisää pyykkiä koneeseen. Pyykkiä voi olla liian vähän.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Ohjelman kesto pitenee tai lyhenee ohjelman toiminnan aikana.     | <ul style="list-style-type: none"> <li>SensiCare System säätää ohjelman kestoja pyykkien tyypin ja määrän mukaan. Katso kohta "SensiCare System-työttömäärantunnistus" luvusta "Päivittäinen käyttö".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Pesutulos ei ole tyydyttävä.                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lisää pesuaineen määrää tai käytä toista pesuainetta.</li> <li>Poista vaikeat tahrat erikoistuotteilla ennen pyykinpesua.</li> <li>Varmista, että asetat oikean lämpötilan.</li> <li>Vähennä pyykkiä.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Liikaa vaahtoa rummussa pesuohjelman aikana.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vähennä pesuaineen määrää.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

Kytke virta laitteeseen tarkastusten jälkeen. Ohjelma jatkuu keskeytyskohdasta.  
Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.  
Huoltoliikkeen vaatimat tiedot on merkitty arvokilpeen.

## 16. KULUTUSARVOT

### 16.1 Kommentti

**i**  
Laitteen mukana toimitetun energiamerkin QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energiamerkki käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa. Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä käyttämällä linkkiä **<https://eprel.ec.europa.eu>** sekä laitteen arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa. Katso arvokilven sijainti kohdasta "Laitteen kuvaus".

**i**  
Arvot ja ohjelman kesto voivat vaihdella erilaisten olosuhteiden mukaan (esim. huoneen lämpötila, veden lämpötila ja paine, täyttömäärä ja pyykin laatu, syöttöjännite) sekä muuttaessa ohjelman oletusasetuksia.

### 16.2 Euroopan unionin komission asetuksen 2019/2023 mukaisesti

| Eco 40-60 ohjelma    | kg  | kWh   | Litraa | tt:mm | %     | °C | kierrosta minuu-<br>tissa <sup>1)</sup> |
|----------------------|-----|-------|--------|-------|-------|----|-----------------------------------------|
| Täysi koneellinen    | 6.0 | 0.920 | 49     | 3:10  | 53.00 | 45 | 1151                                    |
| Puolikoneellinen     | 3.0 | 0.535 | 39     | 2:25  | 53.00 | 35 | 1151                                    |
| Neljänneskoneellinen | 1.5 | 0.275 | 32     | 2:25  | 55.00 | 25 | 1151                                    |

1) Suurin linkousnopeus.

#### Virrankulutus eri tiloissa

| Pois päältä (W) | Valmiustila (W) | Ajastettu käynnis-<br>tyminen (W) |
|-----------------|-----------------|-----------------------------------|
| 0.50            | 0.50            | 4.00                              |

Aika pois päältä/valmiustilaan on enintään 15 minuuttia.

## 16.3 Yleiset ohjelmat

| Ohjelma                          | kg  | kWh  | Litraa | tt:mm | %     | °C | kierr/min |
|----------------------------------|-----|------|--------|-------|-------|----|-----------|
| Puuvilla <sup>1)</sup><br>90 °C  | 6.0 | 1.90 | 70     | 3:35  | 53.00 | 85 | 1200      |
| Puuvilla<br>60 °C                | 6.0 | 1.30 | 70     | 3:25  | 53.00 | 55 | 1200      |
| Puuvilla <sup>2)</sup><br>20 °C  | 6.0 | 0.35 | 70     | 2:30  | 53.00 | 20 | 1200      |
| Synteettiset<br>40 °C            | 3.0 | 0.75 | 65     | 2:10  | 35.00 | 40 | 1200      |
| Hienopesu <sup>3)</sup><br>30 °C | 1.0 | 0.30 | 40     | 1:20  | 35.00 | 30 | 1200      |
| Villa<br>30 °C                   | 1.0 | 0.20 | 40     | 1:05  | 30.00 | 30 | 1200      |

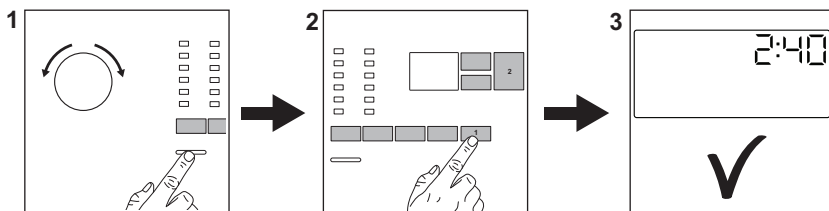
1) Sopii erittäin likaisten tekstiilien pesemiseen.

2) Soveltuu hieman likaantuneen puuvilla-, synteettisen ja sekapyykin pesuun.

3) Suorittaa lisäksi vähän likaisen pyykin pikapesun.

## 17. PIKAOPAS

### 17.1 Päivittäinen käyttö



Kiinnitä pistoke pistorasiaan.

Avaa vesihana.

Lisää pyykki koneeseen.

Lisää pesuaine ja muut lisäaineet pesuainelokeron oikeisiin lokeroihin.

1. Kytke laite toimintaan painamalla **On/Off**-painiketta.
2. Käännä ohjelmanvalitsinta haluamasi ohjelman asettamiseksi.

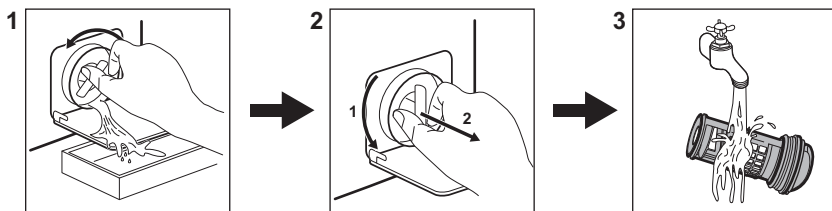
3. Aseta haluamasi lisätoiminnot painamalla vastaavia kosketuspainikkeita.

4. Käynnistä ohjelma koskettamalla painiketta **Start/Pause** ►||.

5. Laite käynnistyy.  
Poista pyykki ohjelman päättyttyä.

Kytke laite pois toiminnasta painamalla **On/Off**-painiketta.

## 17.2 Tyhjennyspumpun sihdin puhdistaminen



Puhdista suodatin säännöllisesti ja erityisesti silloin, kun näytössä näkyy hälytyskoodi

**E20.**

## 17.3 Ohjelmat

| Ohjelmat                                                                                              | Täyttömäärä                                  | Laitteen kuvaus                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Eco 40-60</b>                                                                                      | 6.0 kg                                       | Valkoinen ja värillinen puuvilla. Normaaliikainen pyykki.                                                                      |
| <b>Puuvilla</b>                                                                                       | 6.0 kg                                       | Valkoinen ja värillinen puuvilla.                                                                                              |
| <b>Synteettiset</b>                                                                                   | 3.0 kg                                       | Siliävät tai sekapyykki.                                                                                                       |
| <b>Hienopesu</b>                                                                                      | 1.0 kg                                       | Arkalaatuiset tekstiilit, kuten akryyli, viskoosi, polyesteri.                                                                 |
| <b>Pika 14 min.</b>                                                                                   | 1.0 kg                                       | Puuvillavaatteet ja tekokuitu, vähän likaiset tai kerran käytyt.                                                               |
| <b>Huuhtelu</b>                                                                                       | 6.0 kg                                       | Kaikki muut tekstiilit paitsi villa ja erittäin arkalaatuiset tekstiilit. Pyykkien huuhtelu- ja linkousohjelma.                |
| <b>Tyhjennys/Linkous</b>                                                                              | 6.0 kg                                       | Kaikki muut tekstiilit paitsi villa ja erittäin arkalaatuiset tekstiilit. Linkous ja rumpuun jääneen veden tyhjentämisohjelma. |
|  <b>Anti-Allergy</b> | 6.0 kg                                       | Valkoinen puuvilla. Tämä ohjelma auttaa poistamaan mikrobit ja bakteerit.                                                      |
| <b>Koneen puhdistus</b>                                                                               | -                                            | Huolto-ohjelma rummun puhdistamiseksi.                                                                                         |
|  <b>Silkki</b>      | 0.5 kg                                       | Erikoisohjelma silkille ja sekasynteettiselle pyykille.                                                                        |
|  <b>Villa</b>       | 1.0 kg                                       | Konepestävä villa ja käsin pestävä villa ja hienopyykki.                                                                       |
| <b>Urheilu</b>                                                                                        | 3.0 kg                                       | Urheiluvaatteet.                                                                                                               |
|  <b>Outdoor</b>     | 1.5 kg <sup>1)</sup><br>1.0 kg <sup>2)</sup> | Nykyaikaiset ulkoilu-urheiluvaatteet.                                                                                          |
| <b>Denim</b>                                                                                          | 1.5 kg                                       | Denim-vaatteet.                                                                                                                |

1) Pesuohjelma.

2) Pesuohjelma ja vettä hylkivän pinnan käsittelyvaihe.



## 18. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä

 Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitä merkillä  merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.





